

# Al Tashil Fi Tecweed Al Tenzeel

التسهيل في تجويد التنزيل



Utgave Justert og utvided  
av tjeneren

**Ahmed Kursheed Raof**

Oversatt av  
**Gulsen Ahmed Shakarchi**

# Al Tashil

## Fi Tajweed Al Tenzeel

Innsamling og forberedelse av  
**Ahmed Khursheed Raouf**

### andre utgave

utgave justert og utvidet

1433 H – 2012 M

Oversatt av  
**Gulsen Ahmed Shakarchi**  
Trondheim, Norge

Pc: NeslihanUlku Øzturkmen

**FUZULI**  
trykkeri  
Tlf: 009647710587284  
Kerkuk, Irak

## Innhold

Kapittelnavn	sidetall
Fjerde utgave er introdusjon	4
Første utgave er introdusjon	5
Spesiell Tajweed veiledning for eleven	9
Introduksjoner av forskningen på Tajweed	10
Typer Lahn	11
Makhrach punktet	12
Egenskapene til bokstavene	15
Hastighet i lesingen	19
Al-Estiatha og Besmalah	20
Regler for Al-Noon Al-Sakin og Al-Tanween	21
Regler for Al-Meem Al-Sakin	24
Regler for Al-Noon og Al-Meem Mushaddad	24
Regler for Laam	26
Regler for Idgham	28
Al-Madd	30
Regler for Raa	35
Hamzat Al-Qata' og Hamzat Al-Marbutah	37
Møte av to saakin	39
Al-Waqf og Al-Ibtidaa	40
Al-Raohm og Al-Ishmam	41
Taa Al-Maftuha og Taa Al-Marbutah	42
"Sakt" i den hellige Quranen	42
Sujood Al-Tilawah	42
Al-Takbir	43
Noen ekstra regler i Riwayet Hafs	43
Manerer når du leser Quranen	44
Bønn etter å ha lest Quranen	45
المقدمة الجزرية	46
Kilder	52

## INTRODUKSJON

Vitenskapen omkring Quranen er uten tvil den viktigste på sitt felt som de islamske lærde har fokusert på siden islams morgen, derav vitenskapen rundt Tajweed og lesing av Quranen på en perfekt og riktig måte.

En av Allahs velsignalser er at jeg personlig fikk møte en av de beste på dette område, den respekterte Sheikh Ahmed Khurshid Raouf. Jeg vil herav nevne kort om hans liv;

Han memoriserte hele Quranen og lærte dens regler i løpet av sin barndom. Han var elev under velkjente irakiske lærde. I 1992 uteksaminerte han som ingeniør fra Universitetet i Baghdad, også eksaminerte i islamske studier 2006 fra samme universitet. Han fullførte suksessfullt og mottok diplom for sin perfekte resitering av Quranen av Imam Assim metoder fra Shu'aba og Hafs fra Sheikh Hakki Ibn Ali. Videre fullførte han suksessfullt ti resiteringer fra Khalid Aziz Al Moosili. Sheikh Ahmed Khursheed Raouf er også forfatteren av flere bøker, derav Al-Tashil fi Tajweed Al-Tenzeel (**التسهيل في تجويد التنزيل**)

Al-Durra fi manesik Al-Haji wa Al-Umrah (**الذرة في مناسك الحج والعمرة**)

Al-Hadhif wa Al-Dhikir fi Al-Quran Al-Kareem (**الحذف والذكر في القرآن الكريم**) og andre bøker.

Han har gått ferdig universitetet Al-Olum Al-Islamiya Al-Alemiya i Jordan der han lærte vitenskaplig forklaring på Quranen og fikk mastergrad. Jeg hadde æren av å være en av hans elever og studerte denne boken direkte under ham. Han gav meg sin fulle godkjennelse til å oversette og lære denne boken videre.

Jeg ser på denne oppgaven som veldig viktig for å nå fram til muslimer som ønsker å lære om Tajweed i den hellige Quranen, på en måte som ikke viker fra de grunnleggende prinsipper på dette området.

Med denne da'wah oppgaven i tankene, oversetter jeg denne boken til norsk med hjelp fra min kjære datter, Neslihan Ulku Øzturkmen, som har gjort dette enklere for meg å få denne oversettingen så nærliggende som mulig til den originale teksten.

Vi vet alle at å oversette en bok til det europeiske språket er ikke lett, men som nevnt har jeg den fulle aksept og tillit fra forfatteren Ahmed Khursheed Raouf til å få publisert denne boken over på norsk.

Denne boken har også blitt oversatt fra arabisk til det kurdiske språk, og vil snart bli oversatt og publisert på tyrkisk og engelsk.

Mitt håp er at denne boken vil være til nytte for den muslimske ungdommen i Norge, fordi norsk er det språket de lærer på skolen og som har blitt deres morsmål. Så de er mer kjent med det norske språket enn noe annet språk.

Hvis leseren skulle finne noen feil eller mangler, eller ønsker å komme med forslag, vær vennlig å kontakte [Al-Tajweed.norge@hotmail.com](mailto:Al-Tajweed.norge@hotmail.com) slik at boken kan bli enda mer komplett, skjønt Allah alene er komplett.

Takk til Zayneb Barzanjee som kontrollerte reglene i Tajweed og Abdullah Polat som så over sluttproduktet. Takk til Gursel Shakarchi som laget coveret på boka. Jeg vil takke alle andre som hjelpet til med dette prosjektet. Jeg vil også takke norskopplæringlæreren min som sa sin mening: «Som norsklæreren din er jeg imponert over det arbeidet du har gjort med boka di. Jeg kan selvølgelig ikke kontrollere innholdet av oversettelse, men jeg forstår at det er mye arbeid som ligger bak. Forstår også at Neslihan har vært til god hjelp. Ønsker deg lykke til med utgivelsen av boka».

Åge Selven.

Norsklæreren i Midtre Gaudal

Jeg ber til Allah om å skjenke Sin Storhet over Sheikh Ahmed Khurshid Raouf, og for alle som har deltatt i publiseringen av boken, og å gi den videre i hendene til studenter og lærere.

(رَبَّنَا تَقْبَلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ الْسَّمِيعُ الْعَلِيمُ، وَثُبَّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْثَّوَابُ الْرَّحِيمُ)

Gulsen Ahmed Shakarchi

**I Allahs (Guds) den mest Nåderike, den Barmhjertiges Navn**  
**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

Introduksjon  
Fjerde utgave

Lovet være Allah, Herre av all verden, bønner og fred være med budbringere, profetens familie og følgesvenner.

Ved Allahs lovprisning og Hans velsignelser har vi fullført alle de tre tidligere utgavene av boken: Al Tashil Fi Tajweed Al Tenzeel (**التسهيل في تحويل التنزيل**) under en svært kort periode.

Fastsettelsen ble laget for å vurdere den ved å legge til potensialet i farging og gi den med Jazariyyah diktet til fordel for alle.

Jeg ber til Allah, Han er grunnen til opprinnelse av himmel og jord, at nytten av disse spres til alle som leser den, og han er den som hører og gir respons.

Tjener av Quranen  
leseren av ti qiraat med mujaaz  
**Ahmed Khursheed Raouf**  
1428H – 2007M

## I Allahs (Guds) den mest Nåderike, den Barmhjertiges Navn

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Introduksjon  
første utgave

Lovet være Allah, Herre av all verden, bønner og fred være med den mest ærefulle av alle, budbringere, vår profet Mohammed (fred være med han), hans familie og følgesvenner.

Som i all kunst er det en prosess av evolusjon, og slik er det også med kunsten av Tajweed. De erfarne forskere var i stand til å skrive og forklare denne kunsten ved hjelp av moderne metoder og lett forstående vilkårer, fremfor å bruke kompliserte og mystiske symboler som kan være svært vanskelig for studentene å mestre ned nydelige kunsten.

Jeg benytter meg av fra bøker som tilhører forrige kunnskapsrike imamer og velge en bokstav i vitenskapen om Tajweed på riwayat Hafs som er basert på spørsmål og svar-metoden. Full av eksempler og illustrasjoner som bringer saken til sinn og å overvinne alle vanskeligheter som studenten kan stå overfor i å forstå reglene for Tajweed.

Jeg kaller denne boken Al Tashil Fi Tajweed Al Tenzeel, og jeg ber til Allah for å stå nær profeten (fvmh) for Allahs skyld, og være til hjelp og nytte for alle som ønsker å lære.

Jeg ber de som bruker denne boken til å be for oss og våre imamer i deres bønner og be til Allah, Han er den Allhørende og han er den som svarer.  
Bønn og Fred være med vår profet Muhammed (fvmh), familie og følgesvenner.

Tjener av Quranen  
**Ahmed Khursheed Raouf**  
1422H - 2001M

Ros til den respekterte Sheikh Haqi Ali Ghani  
I Allahs navn, den mest velgjørende, den mest barmhjertige

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

All bønn og takk til Allah som har velsignet oss med gavmildhet, som åpenbarte den hellige Quranen, og han har gjort det til lys, en nådesbevisning og helbredelse til det som ligger i hjertet. I hver eneste bokstav i Quranen har Allah Taala lagt et dypt guddommelig hemmelighet som kan nytes og verdsettes bare av den sanne troende som ankjenner den, og han har samlet hemmeligheter og velsignelser i Besmalah. Ros og takknemlighet som tilsvarer hans gaver og hans økende tjenester.

Og fred og velsignelse over vår kjære profet Mohammed (fvmh) som sa: De beste blant dere er den som lærer å lese Quranen og lærer den bort.

(خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَمَهُ)

Jeg studerer den velsignede innsatsen gjort av bror Ahmed Khursheed Raouf i sin oppvekkende og interessante bok kalt "Al Tashil Fi Tajweed Al Tenzeel", jeg fant den kortfattet, interessant og nyttig for de som søker kunnskap og lesere av Allahs Bok. Den inneholder svært nyttig informasjon som er nødvendig for både nybegynnere og viderekomne elever. Inshallah Allah Taala belønner med det beste av belønninger for de som studerer Quranen.

Tjener av Quranen

**Hakki Ali Ghani**

Imam og foreleser ved Mazjid Al-Nour Al-Kabeer  
Kerkuk, 1422 H - 2001M

---

رواه البخارى (1)

Rawaho Buharee

Ros til den respekterte Sheikh Abdullatif Khader Assoufi  
I Allahs navn, den mest velgjørende, den mest barmhjertige

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

All ros og takk Allah og fred og velsignelse over profeten Mohammed (fvmh) den troverdige og på hans familie og følgesvenner.

Jeg har lest fagboken "Al Tashil Fi Tajweed Al Tenzeel" som omfatter opplesning av Quranen henhold til Hafs Ibn Soulaiman Ibn Al-Mogheerah Al-Kufi fra Asim Ibn Abi-Nujood Al-Kufi Al-Tabii.

Boken er samlet og forberedt på en enkel måte av den hengivne unge mannen, tjeneren av Quranen, Ahmed Khursheed Raouf. Det er sannelig en grei og enkel bok som inneholder eksempler, klare tegninger og illustrasjoner som gjør det lett å forstå. Den inneholder også betydelige mengder av fordeler og nyttige temaer som er nødvendig å vite for søkerne av denne typen kunnskap og tillate dem til å forstå reglene i Quranens opplesning.

I denne boken finner leseren en helt nødvendig kilde til kunnskap. Jeg kan bare velsigne dette arbeidet for å tjene den hellige boken av Allah den mektige. Måtte Allah veilede oss til suksess.

Tjeneren av Quranen og dets folk  
leseren av ti qiraat med mujaaz  
**Abdullatif Khalil Khader Assoufi**  
Al-Moosil 1422H - 2001M

Ros til den respekterte Sheikh Walid Salem Thanoon Al-Hamadani  
I Allahs navn, den mest velgjørende, den mest barmhjertige

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

All ros og takk Allah og fred og velsignelse over profeten Mohammed (fvmh) den troverdige og på hans familie og følgesvenner.

Jeg har lest boken som heter "Al Tashil Fi Tajweed Al Tenzeel" av bror Ahmed Khursheed Raouf om vitenskapen i opplesning av Quranen og Tajweed regelene, og jeg fant boken omfattende, og som samlet alle reglene for denne flotte grenen av Quranens vitenskap, skrevet i en lett og enkel stil, og veldig nyttig for nybegynnere og for de som søker denne kunnskapen.

Jeg ber til Allah Taala om å veilede bror Ahmed til suksess i å tjene Allahs hellige bok. Inshallah Allah Taala beskytter oss fra synder, og gir oss veiledning, nåde, tilgivelse og god helse. Inshallah skjenker han den samme velsignelsen på våre lærere og på alle de som elsker oss. Inshallah, Allah Taala aksepterer dette arbeidet utført av bror Ahmed i sin skala av gode gjerninger på dommedagen, og all ros tilhører Allah fra begynnelsen og til slutt.

(وَمَنْ أَحْسَنْ قَوْلًا مِّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ)

(Og hvem er bedre i tale enn en som kaller til Gud og gjør gode, rettferdige gjerninger, og sier: "Sannelig er jeg av muslimene")

Og fred og velsignelse over profeten Mohammed (fvmh), vårt elskede Sendebud, og på hans familie og følgesvenner.

Tjener av Quranen og dets folk  
søker av Allahs barmhjertighet og tilgivelse  
leseren av ti qiraat med mujaaz  
**Walid Salem Thanoon Al-Hamadani**

19 andre rabi / 1422 H

10/7/2001 M

## Spesiell Tajweed veiledning for eleven ارشادات خاصة لطلاب التجويد

Poenget med Tajweed er at vi skal kunne uttale hver bokstav riktig. Vis vi ikke leser det riktig, blir ikke bønnen godkjent. Du som kan uttale hver bokstav riktig, men ikke gjør det, blir ansett som en synder. Du har da fjernet en bokstav fra Quranen, noe som er lahn, og det er en synd. Å lese Quranen i bønnen er obligatorisk, lik som bønnen er obligatorisk. Hver muslim må be på den riktige måten og respektere dens egenskaper, derfor må man også lære å lese Quranen på riktig måte. Du må lære å lese på den riktige måten slik profeten (fvmh) leste det.

Første fase: du må kunne alle makhrach bokstavene. Tungen må bli lært til å si alle egenskapene. Hvis du lærer deg makhrach og egenskapene, kan du høre forksjellen mellom bokstavene.

Andre fase: Noen kan lese bokstavene helt riktig uten å trenne, men det er ikke alt. Man må også kunne lese Tajweed. Hvis du ikke kan lese slikt, blir det feil, for når du skal lese Quranen må du kunne Idgham, Ikhfaa, Iqlaab, Madd, tarqeeq of tafkheem.

Tredje fase: Profeten (fvmh) sa følgende om de som leser Quranen riktig:

(الماهُرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكَرَامِ التَّرَزَةِ) (١)

Den som leser Quranen på den riktige måten blir omringet av engler. Du må ha kunnskap til å vite hvor man skal stoppe og lese uten å overdrive. Dette trenger du øvelse til å klare. Etter hvert kan du begynne å lære deg betydningen av Quranen. Hvis du kan dette, har du fullført alt.

Hva vil hjelpe deg med å fullføre å lese Quranen?

Å kunne gramatikken og reglene gjør lesingen enklere. Hvis du har kunnskap vet du hvordan (الم) leses. Hvis du kan lese 10 aye fra Quranen helt riktig, kan du lese hele Quranen riktig. For å ikke glemme, må man lese Quranen ofte.

Dikt: كما قال ابن الجوزي:

وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ تَرَكِهِ إِلَّا رِيَاضَةُ امْرِيِّ بِعَكْهِ

Det finnes to måter å øve på:

1. Å høre på en som kan lese (eller på cd) mens du ser på Quranen. Du må gjøre dette helt til du lærer det.

Du må kunne reglene til Tajweed når de kommer fram i boka. Eleven får denne kunnskapen av å lese av munnen på en person som kan lese. Den personen som har kunnskap skal også lære eleven grammatikk, å lese og å uttale.

2. Du må øve på uttalelsen, og prøve å få den til å bli så riktig som mulig. Øv på at tungen blir sterk nok til å uttale det som står der.

## Introduksjon av forskning på Tajweed

### مقدمات عن علم التجويد

**Sp:** Hva er vitenskapen om Tajweed?

**Sv:** Språklig sett: dyktighet eller forbedring

Anvendt definisjon: Å gi hver bokstav sin rettighet (1) og sine egenskaper (2) fra makhrach punktet og mudood og forlengelse og andre egenskaper som tafkheem og tarqiq (tyngde og letthet) av bokstavene.

**Sp:** Hva er hensikten med Tajweed?

**Sv:** Hensikten med Tajweed er å gjøre leseren dyktigere til å lese den hellige Quranen, og slik profeten (fvmh) leste den. Og det har blitt sagt at å lese den hellige Quranen er å bevare tungen fra feil.

**Sp:** Hva er viktigheten av Tajweed?

**Sv:** Slik det er ansett fra Al-Shriaa vitenskapen (Den islamske lovgivningen), er det en av de mest hedrede vitenskaper og en av de beste av alle på grunn av dets forhold til Allahs ord.

Lære å lese og uttale det vil rette veien for vår bønn, som er en av islams søyler.

**Sp:** Hva er dens kjennelse?

**Sv:** Kunnskapen om Tajweed er en fardh kifayah er helt nødvendig å vite om. Anvendelse av Tajweed reglene er en individuell forpliktelse (fardh aayin) og kreves av alle muslimer; menn og kvinner.

Ibn Al-Jazariya sier:

وَالْأَخْذُ بِالْتَّجْوِيدِ حَثْ لَازِمٌ مَنْ لَمْ يُجَوِّدِ الْقُرْآنَ آتَهُ

لَا تَهُدُّ بِهِ إِلَّا أَنْزَلَ وَهَكَذَا مِنْهُ إِلَيْنَا وَصَلَّى

وَهُوَ أَيْضًا جَلِيلُ التَّلَاوةِ وَزِينَةُ الْأَدَاءِ وَالْقِرَاءَةِ

**Sp:** Hvordan lærer vi oss reglene i Tajweed?

**Sv:** Det er opp til oss å lære reglene fra forskerne som kan lese Quranen. Man lærer det av å se på munnen, høre og å lese.

Talaqi: å lese slik som profeten gjorde. Denne vitenskapen lærer man ikke kun ut ifra en bok, man må også lese av munnen på en forsker som kan lese.

---

(1) Haq Al-harf: å få ut bokstaven fra makhrach punktet med dens egenskaper. Eks. Al-Jahr (الجهر) og Shiddah (الشدة).

(2) Mustahaql Al-Harf: bokstavens tyngde (الترقيق) eller lette (التخفيف) som byttes. Egenskapet er aridh (ikke original)

## Typer Lahn

### اللحن وأقسامه

**Sp.** Hva er en Lahn?

**Sv.** Det er en tabbe som man kan falle i når en leser Quranen.

**Sp.** Hvor mange typer feil finnes det?

**Sv.** Det er to typer feil

**1.** Lahn Jaly-en klar eller åpenbar feil: Det er en feil med uttale av ord. Alle forskere kan identifisere den. Feilen skjer når du endrer en bokstav som Taa (الطاء) i Dal (الدال) av dens egenskaper, eller ved å endre harakah fra dammah til fatha i ordet (الحمدُ)

Denne typen feil er haram, og det regnes som en synd.

**2.** Lahn Khafee, sjult: Det er en feil med uttale av ord. Ekspertene kan identifisere den, men det endrer ikke meningen. Feilen skjer enten ved å unngå ghunnah, forkorte Madd, eller omvendt, og så videre med resten av reglene i Tajweed.

Denne typen feil er også ikke anbefalt for den tar bort esensiellen av lesingen og dens skjønnhet.

Kjære bror som leser, pass på å ikke begå disse feilene Lahn eller khafee for å vinne ajr og thawab fra Allah, Den generøse.

## Makhrach punktet مخارج الحروف

**Sp:** Hva er makhrach punktet?

**Sv:** Makhrach punktet er stedet hvor bokstaven uttales, noe som gjør at lyden av bokstaven er forskjellig fra andre bokstaver.

**Sp:** Hvordan kan man finne ut makhrach punktet?

**Sv:** Det er ved å uttale bokstaven med saakin eller shaddah. Eller ved å starte bokstaven med Hamzah Al-Wassl. Du finner makhrach der lyden stopper. Det er den bokstavens makhrach. (\*)

**Sp:** Hvor mange makhrach områder er det?

**Sv:** Det er sytten områder.

**Sp:** Hvor mange punkt er det for disse makhrach områdene?

**Sv:** Det er fem generelle områder: -

1. Al-Jauf (الجوف): Den ledige plassen i munn og hals: Det har ett makhrach punkt
2. Strupen (الحلق): Det har tre makhrach punkt
3. Tungen (اللسان): Det har ti makhrach punkt
4. Leppene (الشفتان): De har to makhrach punkt.
5. Nesen (الخیشوم): Den har ett makhrach punkt

**Sp:** Hva er det første området, og hvor mange makhrach punkt har det?

**Sv:** Det første området er Al-Jauf: den tomme plassen i munnen og halsen som har ett makhrach punkt.

Det første makhrach punktet: Dette makhrach punktet uttaler Madd bokstavene (lange vokaler) som Alif (ا), Waow (و), og Yaa, (ي).

**Sp:** Hva er det andre området, og hvor mange makhrach punkt har det?

**Sv:** Det andre området er i halsen og den har tre makhrach punkt for seks bokstaver.

- A. Det andre området er den dypeste delen av halsen. (**Aksa Al-halq**) det er vekk fra halsen, nærmere bryst området. To bokstaver er artikulert herfra. De er Hamzah og Haa (الهمزة، الهاء).
- B. Det tredje makhrach punktet er i midtre del av halsen (**Wassat Al-halq**) De to bokstaver som slippes ut her er Ayn og Haa (العين، الحاء)
- C. Den nærmeste delen av halsen: (**Adnaa Al-halq**) er begynnelsen av halsen, de to bokstavene er artikulert fra dette området, de er Gayen (الغين) og Khaa (الخاء).

---

(\*) Muhaqqak: når bokstavens lyd forsvinner etterhvert i setningen.

Makhrach muqaddar: Madd bokstavene Alif, Yaow og Yaa er man ikke sikker på hvor lyden kommer fra. De bokstavene har ikke noe å gjøre med munnen.

---

**Sp:** Hva er det tredje området og hvor mange makhrach punkt har det?

**Sv:** Det tredje området er tungen: Tungen har ti makhrach punkter for atten bokstaver. Den har fire steder: tungespissen, sidene av tungen, midterste og bakerste delen av tungen.

Det femte makhrach punktet: Tungespissen berører kantene av de øvre fortener (ظ، ذ، ث).

Det sjette makhrach punktet: Kantene på tungen og toppen foran og nedre fortener (س، ز، ص).

Det syvende makhrach punktet: Tuppen av tungen berører tannkjøttet foran øvre fortener (ط، د، ت).

Det åttende makhrach punktet: toppen på tungespissen rører tannkjøttet som er foran fortennene. (ر)

Det niende makhrach punktet: toppen av tungespissen rører tannkjøttet til fremre øvre fortener (ن)

Det tiende makhrach punktet: Det er artikulert fra sidene av tungen til sidene på slutten av spissen, og det som ligger midt imot dem i tannkjøttet (ل)

Det elevte makhrach punktet: Det er formulert fra det ene eller begge sidene av tungen og fra jekslene og tannkjøttet området ved siden av jekslene (ض).

Det tolvte makhrach punktet: Bokstavene er artikulert fra den midtre delen av tungen, og det som ligger rett overfor det fra taket av munnen (ج، ش، ي).

(Yaa leen og Yaa muthahriq er bokstaver som ikke blir Madd)

Den trettende makhrach punktet: Den bakerste delen av tungen (videre fra halsen) rører den bløte ganen(ك).

Det fjortende makhrach punktet: Den dypeste delen av tungen berører ganen.

Den ligger bak Kef (ق)

**Sp:** Hva er det fjerde området og hvor mange makhrach punkt har det?

**Sv:** Det er leppene med to makhrach punkt

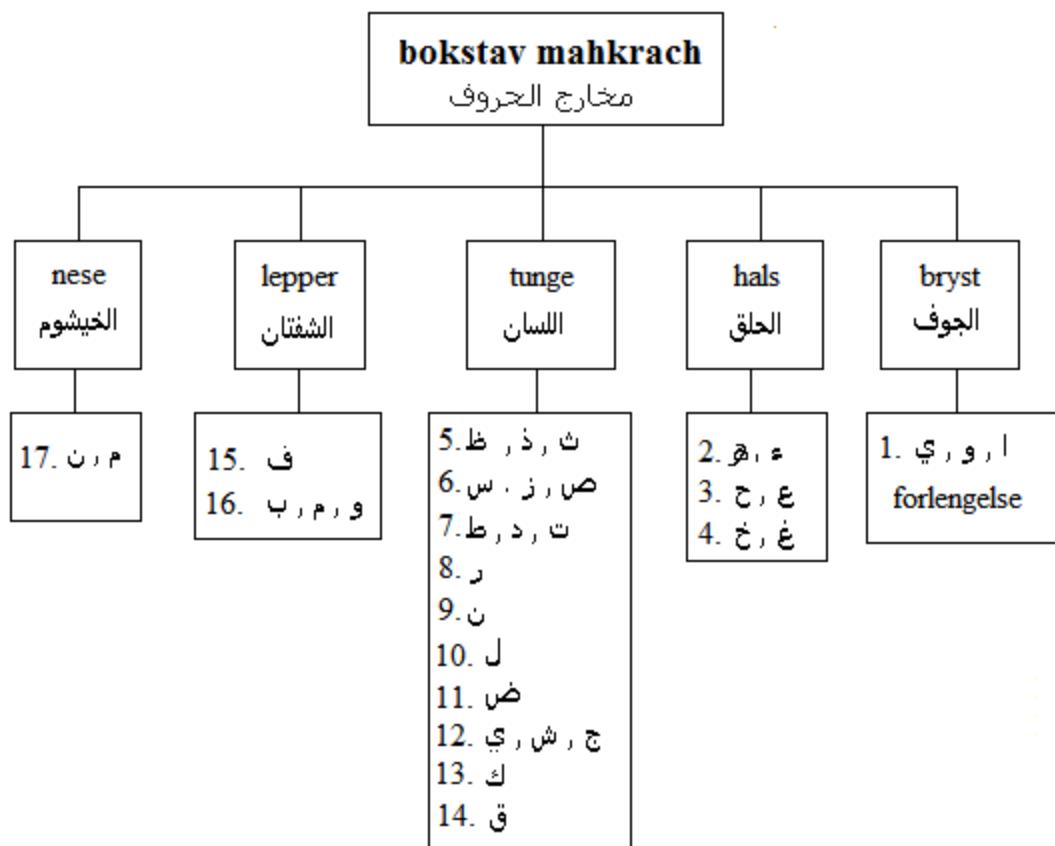
Det femtende makhrach punktet: Det er mellom innsiden av underleppen og kantene på de to øverste fremre fortener Faa (ف).

Den sekstende makhrach punktet: Det er mellom leppene (و، م، ب). Waow er artikulert ved å åpne leppene. Bokstavene Meem (الميم) og Baa (الباء) er artikulert ved å stenge de to leppene sammen.

**Sp:** Hva det femte området og hvor mange makhrach punkt har det?

**Sv:** Det femte området: Nesen (الخیشوم) den har bare ett makhrach punkt. Al-Khayshum er øverst på nesen

Den syttende makhrach punktet: Det er stedet der Gunnah bokstavene kommer fra (م، ن) med shaddah samt når det er en Idgham med Gunnah, og også med Ikhfaa og Iqlab med Noon Saakin.



## Egenskapene til bokstavene صفات الحروف

**Sp:** Hva er egenskapet for bokstaven (\*)?

**Sv:** Det er det som skiller en bokstav som deler samme makhrach punktet med.

**Sp:** Hva er egenskapene til bokstavene og hvor mange egenskaper finnes det?

**Sv:** Det finnes sytten egenskaper.

**Sp:** Hvor mange deler er disse egenskapene delt i?

**Sv:** Disse egenskapene er delt i to deler. En del som har motsatt egenskap, som er fem tilsammen og en annen del uten motsatte egenskaper, og de er syv stykker.

Hver bokstav har minst fem egenskaper som aldri forlater bokstaven og fra motstanderens gruppe. Den ikke-motsetningenes egenskaper får noen ganger en eller to egenskaper og noen ganger ingen. Dette betyr at det kan være syv kjennetegn på en bokstav.

**Sp:** Hva er de egenskapene som har motsetninger?

**Sv:** Egenskapene med motsetninger er fem par: -

### Først: Al-Hamz og det er motsatte av Al-Jahr

Al-Hamz (الهمز)

Språklig sett: hviskende (الخفاء)

Istilahan: Lingvistisk fortelse. Anvendte definisjon: går tom for pust når du uttaler bokstaven. Det skyldes svakhet og avhengighet av bokstaven på sitt makhrach punkt. Det punktet har ti bokstaver i denne gruppen (فتحه شخص سكت)

Al-Jahr (الجهر)

Språklig sett: den tilsynelatende (الإعلان)

Istilahan: Det er det motsatte av hvisking: Anvendte definisjonen: Fengsling av å kjøre på med pust når du uttaler en bokstav på grunn av styrken i sin opprinnelse ved å styrke bruken til den på sitt makhrach punkt. Bortsett fra Al-Hamz, har alle bokstavene i det arabiske alfabetet dette.

Det har blitt samlet til en setning

(عَظَمْ وَنُونْ قَارِئٌ غَضِيرٌ ذِي طَلِبٍ جَدًّا)

(\*) Før du starter videre forskning må vi vite definisjonen av noen ord: -

**Makhrach:** er stedet bokstavet sendes ut. Og det høres forskjell mellom bokstavene når du leser dem.

**Egenskap:** når bokstaven kommer ut fra makhrach punktet, finner vi egenskapene for det.

**Pusten:** luft som vi trekker inn, og puster ut fra munnen uten vibrasjoner

**Lyden:** Det er vibrasjoner og bølger i lag av luft som når menneske øret.

**Bokstaven:** Det er lyden som er avhengig av makhrach muhaqqaq eller muqaddar.

### Andre: Al-Shiddah og er det motsatte av Al-Rikhawah.

Al-Shiddah (الشدة)

Språklig sett: styrke (القوّة)

Istilahan: Fengsling av lyd når du uttaler en bokstav for å fullføre bruken til makhrach punktet. Den har åtte bokstaver som i (أَجْدُوكْ تَطْبِقْ)

-Det er en middels bokstav mellom de sterke og de myke bokstavene. De er fem og de finnes i gruppen (لَنْ عَمَرْ).

Den er middels, fordi lyden ikke er sluppet helt og er heller ikke helt fengslet når man uttaler boktaven.

Al-Rikhawah (الرخاوة)

Språklig sett: mykhett (اللين)

Istilahan: Kjører på med lyd med bokstaven for å svekke tillit på makhrach punktet. Bokstavene av Al-Rikhawah er resten av de arabiske bokstavene.

### Tredje: Al-Istiglah og det er det motsatte av Al-Istifaal

Al-Istiglah (الاستغلاع)

Språklig sett: høyde (الارتفاع)

Istilahan: trykket av bokstaven går til taket av munnen på grunn av at den dypeste delen av tungen heves når man uttaler en bokstaven. De er sju stykker og er gruppert i (خَصَّ ضَغْطِ قِطْ).

Al-Istifaal (الاستفال)

Språklig sett: slippe eller senke (الانخفاض)

Istilahan: mangelen av å trykke bokstaven til taket av munnen på grunn av mangel på å heve den dypeste delen av tungen når du uttaler en bokstav av الاستفال

Dens bokstaver er resten av de arabiske bokstavene som gruppert i

(ثَبَتَ عَزْ مَنْ يُجَوِّدْ حَرْفَهُ سَلَّ إِذْ شَكَا)

### Fjerde: Al-Itbaq og det motsatte av Al-Infatih

Al-Itbaq (الاطلاق)

Språklig sett: klistret sammen (الالتصاق)

Istilahan: Tungen når nesten helt opp til taket av munnen. Det er fire bokstaver i følge.

(ص ، ض ، ظ ، ط)

Al-Infatih (الانفتاح)

Språklig sett: separering.

Istilahan: Det blir åpenrom mellom tungen og ganen når bokstaven uttales. Dens bokstaver er gjenværende bokstavene etter at de fire bokstavene i الإطلاق fjernes.

## Femte: Al-Izlaaq, og det motsatte er Al-Ismaat

Al-Izlaaq (الإذلاق)

Språklig sett: å skli جَهْدُ اللِّسَانِ وَطَلَاقُهُ

Istilahan: Det blir opperom mellom tunga og taket på munnen, og lufta kommer lett ut. Den har seks bokstaver. قَرْفٌ مِنْ لَبٍ

Al-Ismaat (الاصمات)

Språklig sett: Den blir kalt Al-Ismaat fordi den ikke lar bokstaven komme ut.

Dens bokstaver er resten av det arabiske alfabetet unntatt Al-Izlaaq bokstavene.

Etter tre Al-Ismaat bokstaver, må den fjerde, femte eller neste bokstav være Al-Izlaaq.

eks. سَفَرْجٌ أو جَعْفَرٌ

Hvis den fjerde, femte eller de neste bokstavene er ismaat bokstaver, blir det fremmed/ikke arabisk

**Sp:** Hva er de egenskaperne som ikke har motsetninger?

**Sv:** Egenskapene av bokstavene uten motsetninger er syv.

**1. Al-Safeer** (الصَّفِيرُ): fløyte.

Bokstaven blir kvælt mellom tungen og fortennene. Det er tre bokstaver som har denne egenskapen: ص، ز، س

**2. Al-Qalqalah** (القَلْقَلَةُ): ekko

Det er en ekstra lyd i makhrach. Lyden kommer når du treffer makhrachen. De er fem bokstaver قَطْبٌ جَدٌ

Qalqalah Kubra (Sterk ekko): skjer i slutten av et ord med shaddah. Eks. الحَقُّ

Qalqalah Sughra (Svak ekko): oppstår i et ord uten shaddah. Eks. خَلْقٌ

**3. Al-Leen** (اللَّيْنُ): den enkle

Bokstaven kommer lett ut fra sitt makhrach punkt. Du får ingen vanskligheter med å si den.

Dens bokstaver: Waow (الواو) og Yaa (الياء) Før de to bokstavene må det være en fatha.

For eksempel: الْبَيْتُ، حَوْفٌ

**4. Al-Inhiraaf** (الانحراف): å bøye

Lufta i munnen samles og kommer mot tungespissen. Tunga bøyes og lufta spres rundt i munnen.

Det er disse to bokstavene: Raa (الرَّاء) og Laam (اللَّام)

**5. Al-Tekrir** (التكريز): gjentagelse

Tungen vibrerer når man uttaler Raa (الرَّاء) på grunn av sin tette makhrach punkt. Leseren bør være forsiktig med å overdrive gjentakelsen, da kan det føre til forekomsten av mer enn én bokstav.

Det er kunn bokstaven: الرَّاء

**6. Al-Tafasshi** (التفشی): spre rundt

Spre lufta av bokstaven Shiin (الشين) fra sitt makhrach punkt.

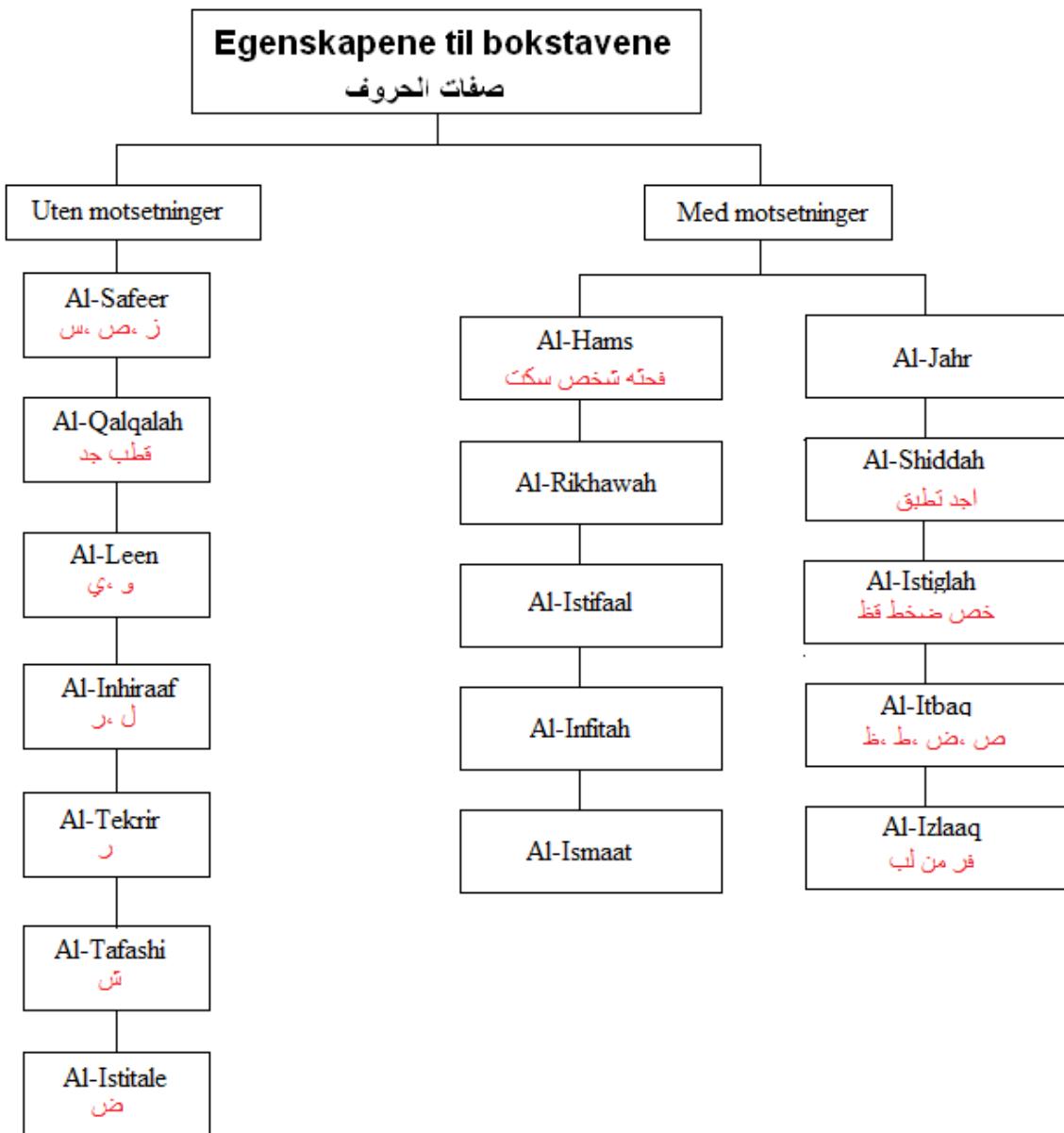
Det er bokstaven: الشِّينُ

### 7. Al-Istitala (الاستطاله) forlengelse

Lyden forlenges fra siden av tungen til tuppen av den.

Det er bokstaven: **الضاد**

lyden av Dhaad saakin forlenges, men varer kortere enn Madd Al-Tabee'e



## Hastighet i lesningen

### مراقبة التلاوة

**Sp:** Hvor mange typer hastigheter har lesingen?

**Sv:** Det er fire hastigheter sekvenser:

1. Al-Tahqiq
2. Al-Tarteel
3. Al-Tadwir
4. Al-Hadr

Tajweed forskerne har brukt disse fire begrepene for å beskrive hastigeten i Quran lesingen.

**Sp:** Hva er Al-Tahqiq? (التحقيق)

**Sv:** Det er å gi hvert tegn nøyaktig uttalelse og reglene i Tajweed, som gunnah og moduud. Gi hver bokstav sin riktige madd harakah og ikke la bokstavene leses tett inntil hverandre.

Denne måten er brukt i læring.

**Sp:** Hva er Al-Tarteel? (الترتيب)

**Sv:** Det er å lese Quranen uten fart og å forstå dens mening, og å gi hver bokstav sin kvalitet og sin rett.

**Sv:** Hva er Al-Tadwir? (التدوير)

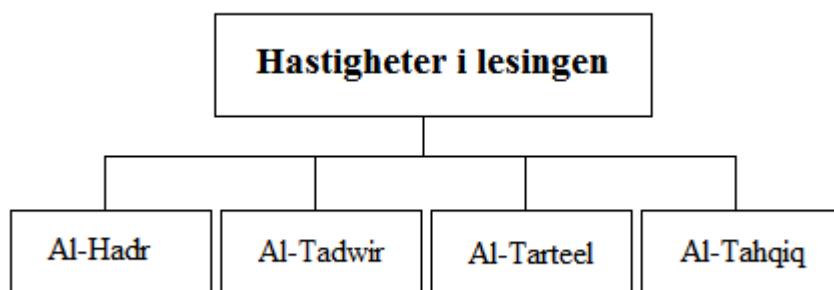
**Sv:** Det er en gjennomsnittlig tilstand mellom Al-Tarteel og Al-Hadr.

**Sp:** Hva er Al-Hadr? (الحدر)

**Sv:** Det er å lese med fart samtidig som å gi hvert tegn verdig kvalitet.

**Sv:** Hvilken måte bør vi følge?

**Sv:** De fire måtene er tillatt, leseren kan velge hva som passer ham/henne.



## Al-Estiatha og Besmalah

### الإستعادة والبسملة

**Sp:** Hva er regelen for Al-Estiatha og dens former og tilstander?

**Sv:** Regelen er mustahabbah (مستحبة) Det er bedre vis du sier det, men du må ikke.

Noen sier at det er pålagt å lese Al-Estiatha.

وَقِيلَ وَاجْبَةً قَوْلُهُ تَعَالَى فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْءَانَ فَاسْتَعِدْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

Dens form: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

Regelen for Al-Estiatha er:

- Leseren søker tilflukt stille, hvis han leser stille eller om han er alene.
- Hvis man ber, søker man tilflukt stille. (Salat Al-Sirriya og Al-Jahriya)
- Hvis man høytleser og andre er til stede, søker man tilflukt høyt.
- Hvis avlesningen gjøres i en klasse eller i gruppe, vil den første leseren søke tilflukt høyt, og resten vil gjøre det stille.
- Hvis lesningen blir kuttet av ved hoste eller nysing, eller ved å snakke om betydningen av Quranen, så trengs det ikke å gjenta søket om tilflukt, men hvis den som leser kutter av vanlige samtaler eller ved å spise, så må man søke tilflukte på nytt før man begynner å lese igjen.

**Sp:** Hva er den formen for Al-Besmalah og sin kjennelse?

**Sv:** Formen er: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Reglene for Al-Besmalah er:

- Regelen er å lese Besmalah før begynnelsen av hver surah med unntak av surah Al-Tawbah Bara'a.
- Hvis man ikke begynner å lese fra begynnelsen av en surah, sier vi Al-Estiatha, men er ikke forpliktet til å si Besmalah, men det tillates.
- Hvis leseren flytter til begynnelsen av en annen surah med eller uten å fullføre den første, begynner han å lese med Besmalah.

**Sp:** Hvis leseren ønsker å starte med Al-Estiatha og Besmalah for å lese surah, hvor mange måter er det for å gjøre dette?

**Sv:** Det er fire måter, og de er: -

1. Kutte alle tre ut fra hverandre. (قطع الجميع.)
2. Fester Besmalah til surah når man leser. (وصل البسمة بالسورة)
3. Fester Al-Estiatha med Besmalah. (وصل الإستعادة بالبسملة)
4. Feste alle fire med hverandre. (وصل الجميع)

**Sp:** Hvor mange måter er det hvis leseren begynner med Besmalah mellom to surah?

**Sv:** Det er fire måter: Tre av dem er tillatt, og en er ikke tillatt.

De tre som er tillatt: -

1. Kutte alle fra hverandre. (قطع الكل)
2. Fester Besmalah til surah når du leser. (وصل البسمة باول السورة)
3. Feste alle sammen. (وصل الكل)

Det aspektet som ikke er tillatt er: Si Besmalah på slutten av en surah, så stoppe og starte på neste surah. Denne feilen fører lytteren til å tenke at Besmalah er siste Ayah av en surah.

## Regler for Al-Noon Al-Saakin og Al-Tanween

### أحكام النون الساكنة والتنوين

**Sp:** Hva er Al-Noon Al-Saakin?

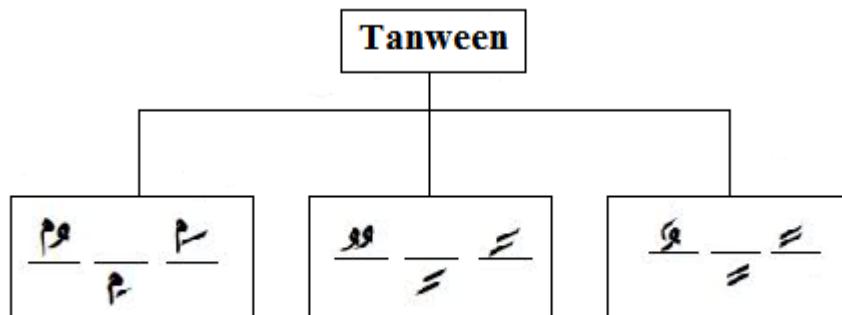
**Sv:** Noon saakin er en Noon uten vokal (harakah). Noon saakin kommer både i uttalelse, skrift, stopp og forsettelse i substantiv, verb og preposisjon.

(أَنْبِيَاءُ، يُنْصَرُونَ ، مِنْ )

**Sp:** Hva er Al-Tanween?

**Sv:** Tanween er egentlig en form av Noon saakin som kommer på slutten av substantivet. Det er uttalt, men ikke skrevet som Noon saakin. Den uttales når man ikke stopper, stopper man så uttales den ikke.

(كِتَابًا، كِتَابٌ، كُتُبٍ)



**Sp:** Hvor mange regler som er relatert til Noon saakin og Tanween?

**Sv:** Vi har 28 bokstaver som deles i 4 deler.

Al-Izhaar (الاظهار)

Al-Idgham (الادغام)

Al-Iqlaab (الاقلاب)

Al-Ikhfaa (الاخفاء)

**Sp:** Hva er Izhaar Halqi, og hvor mange bokstaver har det?

**Sv:** Språklig sett: klar

Istilahan: Hvis Noon saakin eller Tanween følges av noen av de seks bokstavene, skal Noon saakin eller Tanween uttales klart fra sine respektive organisering uten Ghunnah, stopping og sekt.

Izhaar finnes både i ett og to ord.

Izha arHalqi (أ، ه، ع، ح، غ، خ) :verbokst

: Huskeregel (أخي هاك علما حازه غير خاسر)

eks: وَيَنْتَوْنَ ، بَمْ ءَامَنَ ، رَسُولُ أَمِينٍ

**Sp:** Hva er Idgham, og hvor mange bokstaver har det?

**Sv:** Språklig sett: blanding eller "putte noe inni noe annet"

Istilahan: Det er en blanding av en saakin bokstav til en Mutharrik bokstav slik at det blir en mushaddad. Den får andre bokstavens harakah.

Bokstaver: DeS eks bokstavene er samlet i ordet بِرْ مَلُون

Noon saakin eller Tanween og Idgham bokstavet må være to ord, ellers er ikke leseren ment til å gjøre Idgham. I dette tilfellet vil det være Izhaar motlaq, og i denne saken blir funnet bare i 4 ord i Quranen. (الدُّنْيَا، بُنْيَانٌ، قُوَّانٌ، صِنْوَانٌ)

**Sp:** Hvor mange typer Idgham finnes det?

**Sv:** Idgham er delt inn i to grupper. Den ene er med Ghunnah, mens den andre er uten.

**Sp:** Hva er Ghunnah?

**Sv:** Det er en lyd som kommer fra nesen. Tungen har ikke noe å gjøre med dette.

**Sp:** Hva er Idgham med Ghunnah?

**Sv:** Bokstaver for Idgham med Ghunnah ن م ي و ينmo هvis Noon saakin eller Tanween er fulgt av noen av disse fire bokstavene, skal leseren gjøre Idgham med Ghunnah for 2 harakah.

مَيَّعْلِمٌ	مَنْ يَعْمَلُ
وَجْهٌ هَيْوَمَنْدٌ	وَجْهُهُ يَوْمَنْدٌ

:SpHvorfor kalles det ufullstend igI'mdgha

**Sv:** Idgham er ufullstendig sammenslåing. Hva som er igjen av sammenslåinga er bare egenskapet for første bokstaven.

**Sp:** Hva er Idgham uten Ghunnah?

**Sv:** Hvis Noon saakin eller Tanween følges av disse to bokstavene (اللَّامُ وَالرَّاءُ) er det ingen Ghunnah samtidig med Idgham.

مِرْبَبُهُمْ	مِنْ رَبِّهِمْ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ	غَفُورٌ رَّحِيمٌ

**Sp:** Hvorfor kalles det den utfylte Idgham?

**Sv:** Fordi første bokstaven gikk inni andre bokstaven med sitt egetskaps (Ghunnah)

**Sp:** Hva er Al-Iqlaab og hvor mange bokstaver har det?

**Sv:** Språklig sett: å endre form av noe.

Istilahan: Hvis Noon saakin eller Tanween følges av ب er det omgjort til en sjult Meem med lett berøring av leppene, og leseren skal lage Ghunnah med to harakah. Al-Iqlaab kommer i ett eller to ord.

يُمْبَتُ لَكُمْ	يُبَيْثُ لَكُمْ
مِمْبَدْعٌ	مِنْ بَعْدٍ
سَمِيعٌ بَصِيرٌ	سَمِيعٌ بَصِيرٌ

**Sp:** Hva er Ikhfaa og hvor mange bokstaver har det?

**Sv:** Språklig sett: å skjule

Istilahan: Når det kommer en Ikhfaa bokstav etter Noon saakin, blir Noon saakin skjult. Uttale av Noon saakin eller Tanween på en måte slik at lyden er mellom Idgham og Izhaar.

Ikhfaa kan forekomme i ett og to ord.

Bokstaver: Det er femten bokstaver som er blitt samlet opp i et dikt.

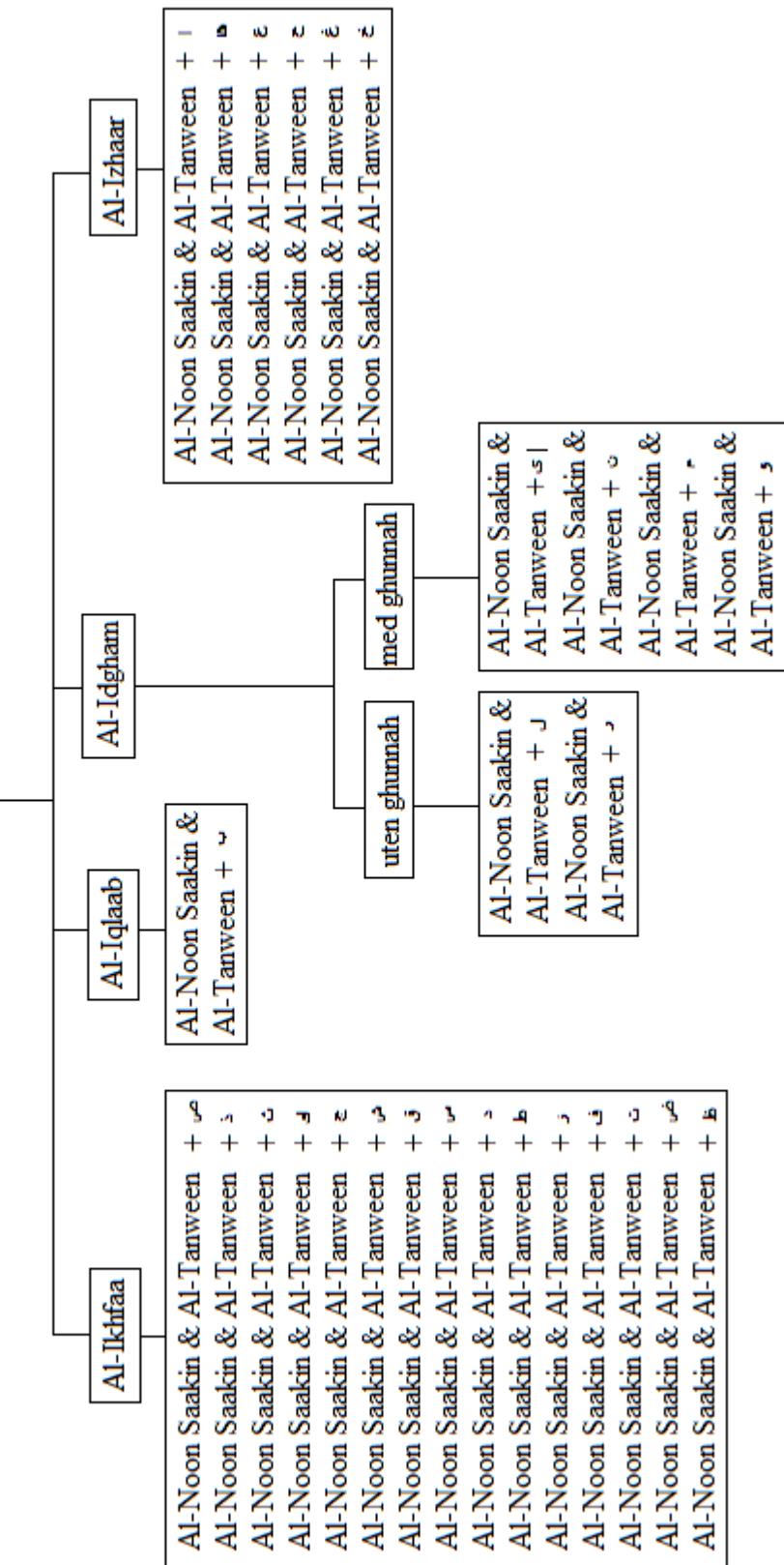
صَفَادِثَنَا كَمْ جَادَ شَخْصٌ قَدْ سَمَا  
ذُمْ طَبِيَّا زَدَ فِي ثُقَى ضَعْظَالِمًا  
(يَنْصُرُنَّكُمْ ، عَنْ صَلَائِتِهِمْ ، رِيَحًا صَرْصَارًا)

**Sp:** Hva er forskjellen mellom sjule og fjerne?

**Sv:** I Idgham blir Noon saakin eller Tanween fjernet. ميَعْنَى blir til من يَعْمَل

I Ikhfaa blir Noon saakin eller Tanween sjult.

**Regler for Al-noon  
Saakin og Al-Tanween**



## Regler for Al-Meem Al-Saakin أحكام الميم الساكنة

**Sp:** Hva er reglene for Al-Meem Al-Saakin?

**Sv:** Hvis Meem saakin kommer før en av de 28 bokstavene, får det tre murligheter:

1. Al-Ikhfaa
2. Al-Idgham
3. Al-Izhaar

**Sp:** Når blir Al-Meem Al-Saakin Ikhfaa?

**Sv:** Hvis Meem saakin er etterfulgt av en Baa (الباء), uttales Meem på en måte slik at leppene røres lett. En Ghunnah med to harakah skal også gjøres i dette tilfellet.

(وَمَا هُم بِخَارِجٍ)

**Sp:** Når blir Al-Meem Al-Saakin Idgham?

**Sv:** Hvis en Meem Saakin er etterfulgt av en Meem (الميم), blir de slått sammen til en Meem og uttalt med Ghunnah med to harakah.

(وَلَهُم مَا يَشْتَهُونَ)

**Sp:** Når blir Al-Meem Al-Saakin Izhaar?

**Sv:** Hvis Meem saakin blir etterfulgt av en bokstav bortsett fra Baa (الباء) og Meem (الميم) skal det uttales klart ved å lage en komplett kontakt mellom leppene. Det blir ikke Ghunnah. Det kalles Izhaar Shafawi

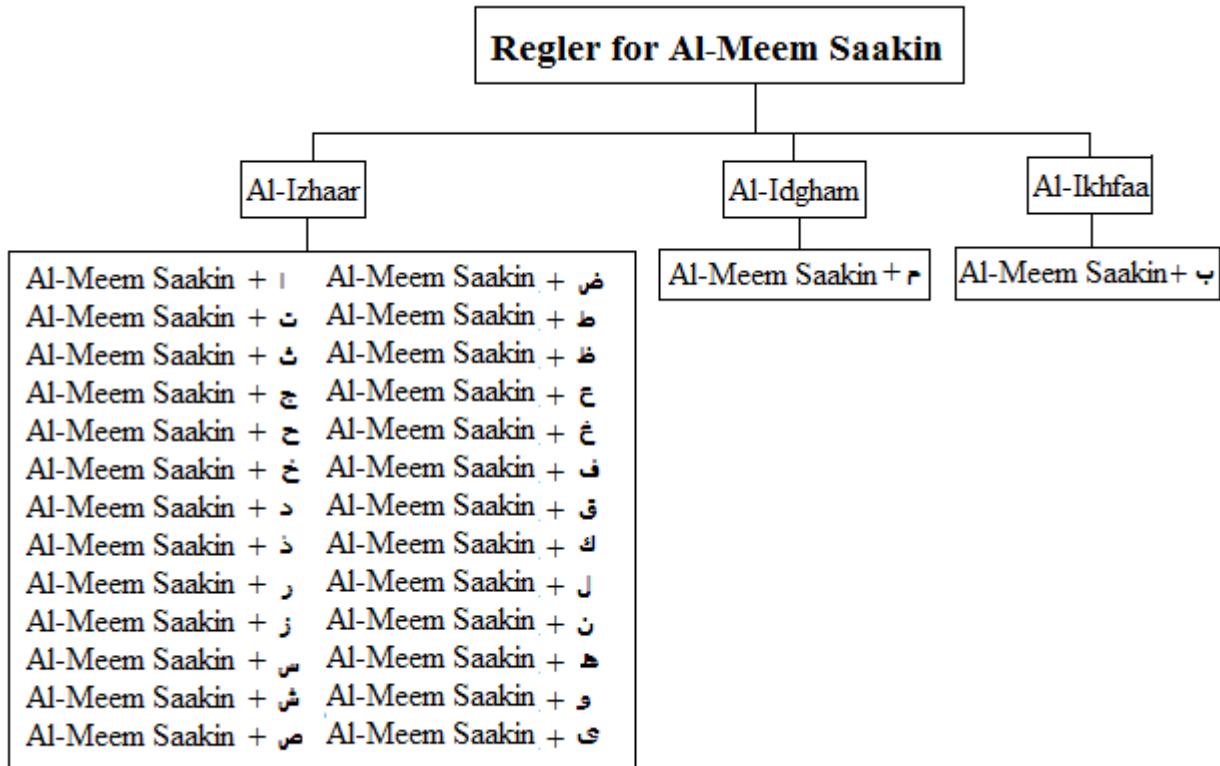
Merk: hvis det kommer en Faa (الفاء) eller Waow (الواو) etter Meem, skal Meem uttales klart.

## Reglene for Al-Meem og Noon Al-Mushaddadah أحكام الميم والنون المشدّدين

**Sp:** Hva er regelen for Al-Meem og Noon Al-Mushaddadah?

**Sv:** I dette tilfelle må vi vise Ghunnah av Meem og Noon Mushaddadah.

Eks. لَمَّا (مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ)



## Regler for Al-Laam

### أحكام اللام

**Sp:** Når blir Al-Laam Al-Taareef (التعريف) Idgham og når blir den Izhaar?

**Sv:** Hvis disse bokstavene i denne setningen kommer etter Laam, (ابغ حجك وخف عقيمه) blir det Izhaar. Det kalles Laam Al-Qamar (لام القمرية) fordi det vises like godt som månen. Denne Laam har en sukoon.

Eks. القراءة

Hvis de første bokstavene i dette diktet (طِبْ ثُمَّ صِلْ رَحِمًا تَقْرُضْ ضِفْ ذَا نَعْمٍ دَعْسُوَةَ ظَلْنُ زُرْ شَرِيفًا لِلْكَرَمِ) kommer etter Alif-Laam, blir Laam Idgham. Etter Alif-Laam får neste bokstav shaddah. Det kalles Laam Al-Shamsh (لام الشمسية) eks. الشمس

**Sp:** Hvordan leses Laam i et verb?

**Sv:** Hvis det er Laam i et verb blir den Izhaar (bortsett fra Laam og Raa الراء واللام)

Eks. قُلْ نَعَمْ، يَقْرُظْ، جَعَلْنَا

Hvis det kommer Laam eller Raa etter Laam i et verb, blir det Idgham.

Eks. (قُلْ لَهُ، قُلْ رَبْ)

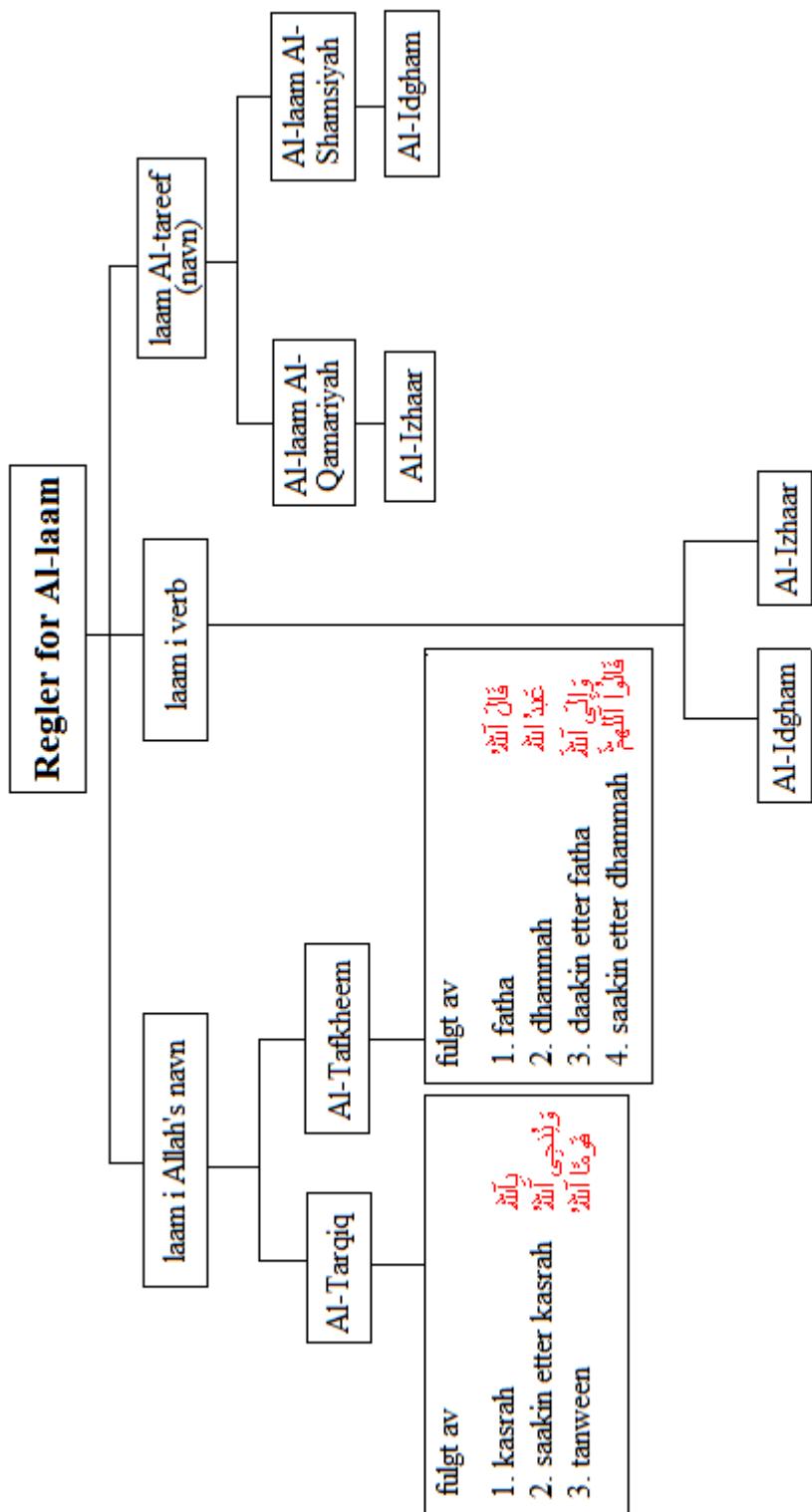
**Sp:** Når blir laam Al-Jalale (لام لفظ الجلالة) i Allah's navn uttalt tung, og når blir den uttalt lett?

**Sv:** Laam i Allah's navn blir uttalt tung dersom bokstaven før har:

1. Fatha (قال الله)
2. Dhammah (عبد الله)
3. Fatha før saakin (ولى الله)
4. Dhammah før saakin (قلوا الله)

Laam i Allah's navn blir uttalt lett dersom bokstaven før har:

1. Kasrah (بِاللهِ)
2. Kasrah før saakin (وَيُنَجِّي اللهُ)
3. Tanween (قَوْمًا اللهُ)



## Regler for Al-Idgham أحكام الإدغام

**Sp:** Hva er Al-Idgham? (الإدغام)

**Sv:** Å blande to bokstaver (den første er saakin og den andre er mutaharrik) eller å sette en bokstav inn i en annen.

**Sp:** Hvor mange typer Idgham finnes det?

**Sv:** Det finnes tre typer:

Al-Idgham Al-Motamathil (som hverandre), Al-Idgham Al-Motajaniz (samme art) og Al-Idgham Al-Motaqareb (tilnærmet).

**Sp:** Hva er Al-Idgham Al-Motamathil? (الإدغام المتماثل)

**Sv:** De er de to bokstavene som har de samme egenskapene og samme makhrach punkt. Dette betyr at de er nøyaktig de samme bokstavene, for eksempel: (اضْرِبْ بِعَصَاكَ)

**Sp:** Hva er Al-Idgham Al-Motajaniz? (الإدغام المتجانس)

**Sv:** De er de to bokstavene som har samme makhrach, men noen forskjellige egenskaper. Det er seks typer med tre makhrach punkter:

1. makhrachen av الطاء، الناء، الدال må gjøre Idgham på tre steder:

- A. قد تَبَيَّنَ (مهَدَّتْ) الـنَّاءِ inni som i: (أُجِيبَتْ دُعْيَتْكُمَا) الـطَّائِفَاتِ  
B. هَمَّتْ طَائِفَاتِنَّ (أَجِيبَتْ دُعْيَتْكُمَا) الـدَّالِ وَالـنَّاءِ inni og الدال  
C. بَسَطَتْ (أَحْطَتْ) النَّاءِ inni الطاء

2. makhrachen av الثاء، الذال، الطاء Må gjøre Idgham på to steder:

- A. إِذْ ظَلَمُوا (إِذْ ظَلَمُوا) الـظَّاءِ inni som i: (يُلَهَّثُ ذَالِكُ)  
B. يُلَهَّثُ ذَالِكُ (يُلَهَّثُ ذَالِكُ) الذال inni som i: (يُلَهَّثُ ذَالِكُ)

3. mahracen av الميم og الباء: er på ett sted:

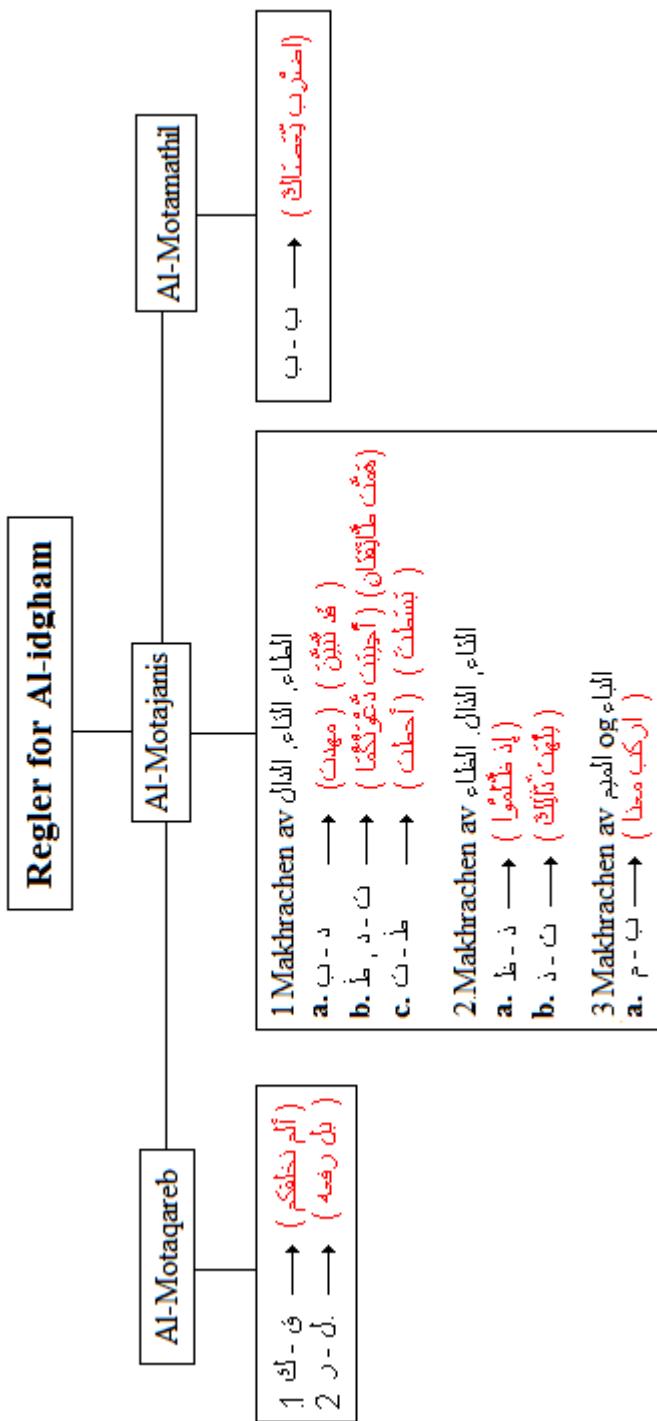
- A. ارْكَبْ مَعْنَى (ارْكَبْ مَعْنَى) الميم inni som i: الباء

**Sp:** Hva er Al-Idgham Al-Almotaqarib? (الإدغام المتقرب)

**Sv:** Det er når det makhrach punktet og egenskapene til de to bokstavene er nær. Dette har to makhrach punkter:

1. makhrach punktet av الكاف og القاف som i: (أَلْمَ تَخْلَقُكُمْ)  
2. makhrach punktet av اللام og الراء som i: (بَلْ رَقَعَهُ)

Betydningen av nærhet i egenskaper er at de to bokstavene har flere samme egenskaper.



## Regler for Al-Madd

### أحكام المد

**Sp:** Hva er Al-Madd? (المد)

**Sv:** Uttale Madd-bokstavene lange (dvs. lange vokaler).

Forlengelsen av lyden til en bokstav ved hjelp av en Madd-bokstav.

**Sp:** Hvilke bokstaver er Al-Madd?

**Sv:** Det er tre Madd bokstaver (ي, و, ة)

Fatha før bokstaven Alif saakin ا

Dhammah før bokstaven Waow saakin و

Kasrah før bokstaven Yaa saakin ي

Disse bokstavene blir samlet i ett ord (نُوْجِنْهَا)

**Sp:** Hvor mange typer Madd finnes det?

:SvTo. Den ene er original (مد اصلي) og den andre er uoriginal (مد فرعى)

**Sp:** Hva er den originale Madd, og hvor mange harakah har den?

**Sv:** Den originale madd er Madd Al-Tabee'e. Den originale Madd er rett og slett en av de Madd bokstavene (ي, و، ا) som ikke er fulgt av en Hamza (ء) eller en saakin bokstav.

Den originale Madd er forlenget med to harakah.

**Sp:** Hvordan måler vi tiden til en harakah?

**Sv:** Den tiden vi bruker ved å ta opp en finger eller ta den ned.

**Sp:** Hvorfor heter det Madd Al-Tabee'e?

**Sv:** Fordi leseren med sine naturlige egenskaper ikke vil lese den lengre eller kortere enn den bør leses.

### Andre typer Madd med to harakah som kommer under den

- Madd Al-Ewadh (مد العوض)
- Madd Al-Babal (مد البطل)
- Madd Al-Silah Al-Sograh (مد الصلة الصغرى)
- Madd Al-Tamkeen (مد التمكين)
- Madd Al-Harf Al-Tabee'e (المد الحرفي الطبيعي)

**Sp:** Hva er Madd Al-Ewadh?

Betyr kompensasjon. Ved stopp av Tanween fatha , skiftes Tenween til Alif . Det forlenges to harakah.

leses حكيمًا عليماً. Eks: حكيمًا عليماً

**Sp:** Hva er Madd Al-Badal?

**Sv:** Madd Al-Badal er av to originale Hamza. Den andre Hamza er saakin, og den første er Muttharrik. Når vi leser ordet, blir den andre hamza til en Madd-bokstav. Derfor kalles det Madd Al-Badal (Hvis det er fatha før Hamza saakin, blir Hamza til Alif. Hvis det er kashrah før Hamza saakin, blir Hamza Yaa)

Eks: إيمان، إيمان leses: إيمان، إيمان

**Sp:** Hva er Madd Al-Silah Al-Sograh?

**Sv:** Madd Al-Silah Al-Sograh finnes bare i Wassl. Haa dhamir må være til stede for å gjøre en Madd Al-Silah. Haa Al-Dhamir Al-Gayib Al-Mufraad Al-Muthakkar. (هاء الضمير الغائب المفرد المذكور) Hvis Haa har dhammad eller kashrah, og ligger mellom to bokstaver med harakah, forlenger vi den. Neste bokstav må ikke være Hamza, da blir det kobrah. Denne Madd skjer mellom to ord. Dette forlenges i to harakah. Hvis vi stopper, blir det ikke Madd Al-Silah Al-Sograh.

Eks. **إِنَّهُ بِعَبَادَةِ خَيْرٍ**

unntaker:

1. قوله تعالى (فِيهِ مُهَانًا) i ordet skal det ikke være silah sograh, men når man leser dette skal man forlenge det fordi det er ment som smerte mot de ikke-troende.

2. قوله تعالى (بِرْضَهُ لَكُمْ) i ordet blir det ikke silah sograh, men leses kort. Fordi det originale ordet er يرضاه لكم

**Sp:** Hva er Madd Al-Atemkeen? (مد التمكين)

**Sv:** Det er to yaa. Den ene er shaddah med kashrah, og den andre er saakin. Den kalles Madd Al-Atemkeen fordi den uttales maktfullt. Grunnen til dette er shaddah.

Eks. **حُلَيْلُم**

**Sp:** Hva er Madd Al-Harfi Al-Tabee'e? (المد الحرفى الطبيعي)

**Sv:** Hvis bokstavene hayun tahuur (حُلَيْلُم طَهْر) kommer først i en surah, forlenges Alif til disse

Merk: Bokstavens uttalelse (هجاء) har to bokstaver.

مانåten å lese حا يا طا ها را i starten av en surah er med to bokstaver:

**Sp:** Hva er Madd Al-Faryi? (مد الفرعى)

**Sv:** Madd Al-Faryi er en ekstra Madd (sekundær madd). Hvis det kommer en Hamza eller sukoon etter en Madd bokstav, blir den forlenget ekstra. (Forlenges mer enn den originale Madd)

**Sp:** Hvor mange typer deles Madd i pga Hamza?

**Sv:** Det deles i to typer:

1. Al-Madd Al-Vaajib Muttahsil (المد الواجب المتصل)

2. Al-Madd Al-jaa-iz Munfasil og Madd Al-Silah Al-Kobrah kommer under den.

(المد الجائز المنفصل، ويلحق به مد الصلة الكبرى)

**Sp:** Hva er Al-Madd Al-Vaajib Al-Mutthasil og hvor mange harakah forlenges den?

**Sv:** Det må være en Madd bokstav og Hamza i et ord. Det leses i 5 harakah.

Eks. **جَاءَ ، سُوءَ ، سِيءَ**

**Sp:** Hva er Al-Madd Al-jaa-iz Al-Munfasil og hvor mange harakah har det?

**Sv:** Madd bokstaven må være på slutten av det første ordet, mens Hamza må være på starten av det andre ordet. Dette forlenges i 2 eller 5 harakah.

Eks. **إِنَّا أَعْطَيْنَاكُمْ**

**Sp:** Hva er Al-Madd Al-Silah Al-Kobrah?

**Sv:** Hvis det kommer Hamzaht Qategh (همزة قطع) etter Madd Al-Silah Al-Sograh, blir det Madd Al-Silah kobrah. Dette forlenges i 2 eller 5 harakah. Madd Al-Jaa-iz Al-Munfasil kommer under den. eks. **وَلَهُ أَخْ**

**Sp:** Hvor mange typer Madd har vi pga Sukoon?

**Sv:** Det deles i to deler. 1. Pga Al-Sukoon Al-Laazim

2. pga Al-Sukoon Al-Aridh

merk: – بسب سکون لازم betyr at Sukoon er original  
– بسب سکون عارض betyr at Sukoon ikke er original

**Sp:** Hva er Al-Madd pga Al-Sukoon Al-Laazim, og hvor mange typer finnes det?

**Sv:** Hvis det kommer en original sukoon etter Madd, skal det forlenges i 6 harakah.

Denne Madd deles i to deler igjen. Madd .1L aazimK( مد لازم کلمی alimee)

.2 M addL aazimH( مدلایم حرفی arfee)

**Sp:** Hva er Al-Madd Al-Laazim Kalimee, og hvor mange typer finnes det?

**Sv:** Hvis det er en Madd bokstav i et ord som følges av en original sukoon i et ord, deles det i to typer.

1. Muthaqqal (مثقال) – hvis en Madd bokstav følges av en shaddah(\*) bokstav, skal det forlenges med 6 harakah.

Eks. الحَقَّةُ

2. Mukhaffaf (مخفَفٌ) – hvis en Madd bokstav er fulgt av en saakin bokstav som er tilstede i samme ordet, forlenges Madd bostaven i 6 harakah.

Eks. ءَاكِنْ

(\*)Shaddah består egentlig av to like konsonanter. Den første har sukoon, den andre har harakah. De blir slått sammen og skrevet med en konsonant og lest med trykk for å merke at det er dobbel konsonant.

Eks. الحَقَّةُ

**Sp:** Hva er Al-Madd Al-laazim Al-Harfee, og hvor mange typer finnes det?

**Sv:** Hvis en av disse bokstavene (نقض عسلکم) kommer først i en surah (1), skal vi forlenge det. Det finnes to typer.

1. Muthaqqal (مثقال) – hvis slutten på en bokstav leses med Idgaam med første bokstaven i neste bokstav, kalles det muthaqqal.

Eks. Skrevet: أَلْفٌ لَامٌ مِيمٌ (الْمَ)

2. uMkh hvis slutten på en bokstav ikke er – مخَفَفٌ affafIdgh ammedførste bokstaven i neste bokstav, kalles det mukh.affaf

Eks. Skrevet (صَادٌ وَالْقُرْءَانُ): uttalt صَادٌ وَالْقُرْءَانُ

**Sp:** Hvilken Madd er grunnen til Al-Sukoon Al-Aridh (السکون العارض)

**Sv:** Hvis du stopper i slutten av et ord, og bokstaven før det siste er en Madd.

Da kan vi forlenge Madd på tre måter:6 harakah – الطول (lengst)

:4 harakah – التوسيط (middels)

:2 harakah – القصر (minst)

Det finnes to typer pga Sukoon العارض (بسیب السکون)

– Al-Madd Al-Aridh Al-Sukoon (المد العارض للسکون)

– Al-Madd Al-Leen (مدالین)

**Sp:** Hva er Al-Madd Al-Aridh Al-Sukoon?

**Sv:** Hvis vi stopper i slutten av et ord, og før siste bokstaven er det en Madd stopper vi med Sukoon. Hvis vi ikke stopper, leser vi det Madd Al-Tabe'ee.

Eks. نَسْتَعِينُ

**Sp:** Hva er Madd Al-Leen?

**Sv:** Hvis vi stopperi slutten av et ord, og blir det sukoon. Bokstaven før siste bokstav er Yaa (يَا) eller Waow (وَالْوَاءِ) saakin og bokstaven før det er fatha. Hvis vi ikke stopper blir det ikke Madd. **حُوكِفُ ، الْبَيْتِ**. Eks

(1) Disse 14 bokstavene (نص حكيم له سر قاطع) er bokstaver som kommer først i en surah. Hver bokstav er skrevet annerledes enn uttalt.

Skrevet: الم uttalt: لَمْ مِيمْ

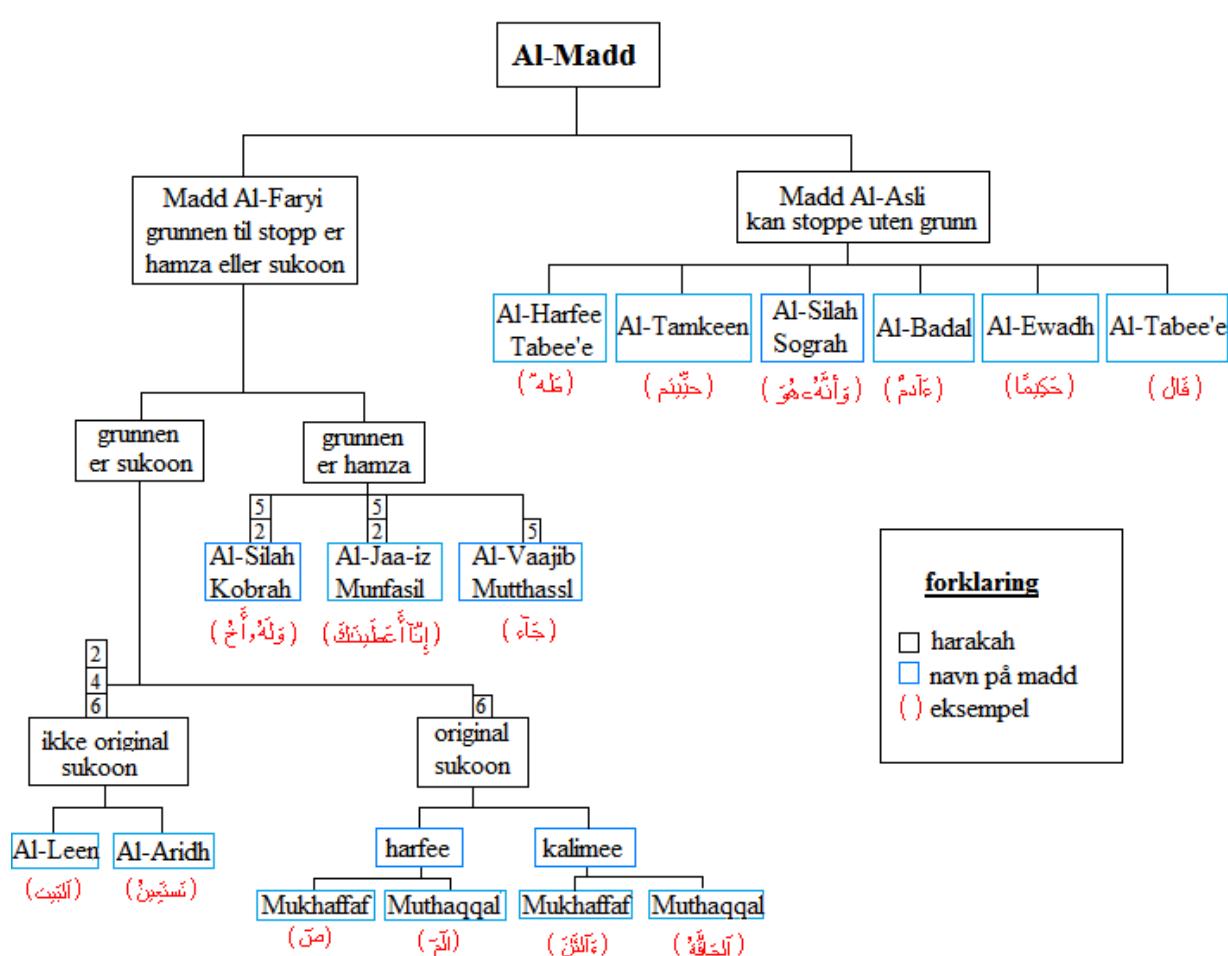
Disse bokstavene deles inn i 3 deler

1. det finnes ikke Madd i Alif (أَلِفْ)

2. disse 5 bokstavene av 14, leses med to bokstaver. Siste bokstaven blir A (أ). Disse har toharakah 'og kommer under Madd Al-Tabee'e. De fem bokstavene har blitt samlet i to ord (حُوكِفُ طَهْرٌ)

3. Noen bokstaver skrives med tre bokstaver. Det midterste bokstaven er en Madd bokstav.

Disse bokstavene har blitt samlet i to ord (نَصْ عَسْكَمْ) Disse må forlenges med 6 .harakahUttales .  
نُون، قَاف، صَاد، عَيْن، سَيْن، لَام، كَاف، مِيم



## Regler for Al-Raa أحكام الراء

**Sp:** Hvor mange typer Raa finnes det?

:SvT(re. (tung, lett og tung/lett

**Sp:** Når blir Raa tung?

:SvD en blir tung på sjusteder

1. عشرون → fordi R aahardhammah
2. سراجاً → fordiR aaharfatha
3. غرفة → fordi bokstaven før Raa saa kinhardhammah
4. قرية → fordi Raa er saakin og bokstaven før har en fatha
5. أم ارتلباً → Raa er sakin før en uoriginal kasrah
6. مرصاداً → fordi Raa er saakin etter en original kasrah (كسرة اصلي) og etter Raa er en tung uttalt bokstav
7. آلامون (القفر) → fordi du stopper på en Raa saakin, og bokstaven før har sukoon og før sukoon kommer fathah eller dhamma (untatt bokstaven Yaa ي).

**Sp:** Når blir Raa uttalt lett?

**Sv:** Den blir lett på fire steder:

1. رجال (رجال) → fordi Raa er kasrah
2. شرعة (شرعه) → fordi bokstaven før Raa saaer en or kinikasrah ginal
3. خبير (خبير) → fordi bokstaven før Raa sa akin er en Yaa saakin
4. السحر (السحر) → fordi du stopper på en R aa saakin, og bokstaven før har sukoon og før den erdet kasrah

**Sp:** Når leses Raa lett/tung? (Jawaz Al-Wajhain)

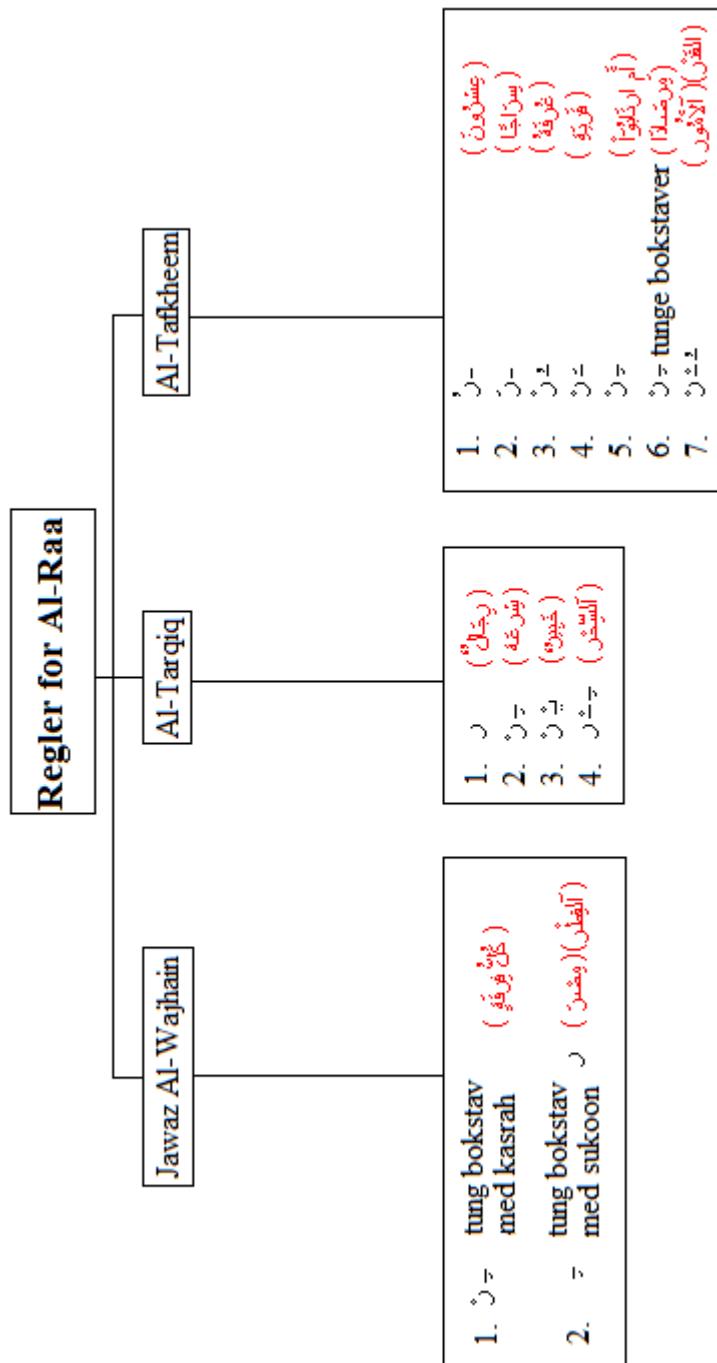
**Sv:** Dette skjer ved to steder:

1. كل فرق (كل فرق) → fordi bokstaven før raa saakin er en original kasrah, og bokstaven etter er en tung bokstav (استعلاء مكسور) som har kasrah.
2. القطر (القطير) (مصر) → fordi du stopper på disse ordene, og bokstaven før raa er tung bokstav med sukoon, og etterfølges av en original kashrah

Valget er tarqiq Raog tafkheem Ra ، a ia. مصر (kasrah i ordet qitir og fatha i ordet misir gjør det til at vi kan lese tungt og lett.)

**Sp:** Hva er tafkheem og tarqiq? (التفخيم والترقيق)

**Sv:** Tafkheem er å gjøre bokstaven tung og tarqiq er å gjøre bokstaven lett.



## Hamzat Al-Qata' og Al-Wassl

### همزة القطع والوصل

**Sp:** Hva er Hamzat Al-Qata'?

**Sv:** Hamzat er i starten av et ord. Den er skrevet som Alif, men leses alltid som Hamza. Hvis første bokstaven i et ord i Quranen er mutharrik, leses den med sin harakah.

Eks: **الْهُكُمُ (وَإِسْتَبَرَقٌ) (أَجَبَتْ)**

Denne typen av Hamza uttales ved starten av ordet og ved forsettelsen av det.

**Sp:** Hva er Hamzat Al-Wassl?

**Sv:** Hamza er i starten av et ord. Den er skrevet som Alif, men leses som Hamza når vi begynner på det ordet. Vi dropper den ved forsettelsen dvs at når du leser to ord uten stopp, fjernes Hamzat Al-Wassl. På arabisk begynner man å lese med mutaharrik, og slutter med sukoon.

Eks: **هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَالِكُ الْقَوْسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمَهِيمُ الْعَزِيزُ الْجَارُ الْمَتَكَبِّرُ**

**Sp:** Hvor finnes Hamzat Al-Wassl?

**Sv:** Egennavn, verb og i bokstaver.

**Sp:** Hvordan begynner vi å lese hvis Hamzat Al-Wassl er i en substantiv?

**Sv:** Det begynner med kasrah. I Quranen er det 7 substantiver som har Hamzat Al-Wassl og som starter med kasrah. Denne regelen blir lært gjennom muntlig overføring.

1. عَبْسَى ابْنَ مَرْيَمَ som i: عَبْسَى ابْنَ مَرْيَمَ (ابن)
2. ابْنَتَ عَمْرَانَ som i: ابْنَتَ عَمْرَانَ (ابنة)
3. إِنْ امْرُؤُ هَلْكَ som i: إِنْ امْرُؤُ هَلْكَ (امرؤ)
4. امْرَأَتْ عَمْرَانَ som i: امْرَأَتْ عَمْرَانَ (امرأة)
5. لَا تَنْخُذُوا إِلَهِيْنِ اثْنَيْنِ som i: لَا تَنْخُذُوا إِلَهِيْنِ اثْنَيْنِ (اثنتين)
6. فَلِنْ كَانَتَا اثْنَيْنِ som i: فَلِنْ كَانَتَا اثْنَيْنِ (اثنتين)
7. بِكَلِمَةٍ مَّنْهُ اسْمُهُ som i: بِكَلِمَةٍ مَّنْهُ اسْمُهُ (اسم)

Bortsett fra disse navnene, begynner kilde navn til verbene som har 5 eller 6 bokstaver med kasrah.

(افْتَرَاءً) من قَوْلِهِ تَعَالَى (افْتَرَاءً عَلَى اللَّهِ)  
(اسْتِكْبَارًا) مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى (وَاسْتِكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا)

**Sp:** Hvordan begynner vi med Hamzat Al-Wassl i et verb?

**Sv:** Vokalen av Hamzat Al-Wassl når du begynner med det, er avhengig av vokalen til tredje bokstav på verbet.

-Hvis den tredje bokstaven har en original kasrah eller fatha, begynner Hamzat Al-Wassl i verbet med kasrah: som i (اهْدَنَا، أَكْشِفْنَا، وَأَسْتَعْيِنُوْنَا، اسْتَحْوَدَ، افْتَرَبَ)

Også når den tredje bokstaven i verbet har kasrah i det opprinnelige verbet, er også dens regel kasrah. Det er fire verb med denne regelen i den hellige Quranen som har presentert med en falsk dhammah i tredje bokstavet. Da leser vi Hamzat Al-Wassl med kasrah.

(امْشِيْوَا، ائْتِيْوَنِيْ، ابْنِيْوَا، اقْضِيْوَا) Disse verbene er egentlig: (أَمْشِيْوَا، ائْتِيْوَنِيْ، ابْنِيْوَا، اقْضِيْوَا)

-hvis den tredje bokstaven har en original dhammah, vil Hamzat Al-Wassl starte med dhammah, som i: (أَشْكَرُ، أَسْكُنُ، أَتَلُ، أَجْتَثُ، أَضْطَرُ)

**Sp:** Hvordan starter vi Hamzat Al-Wassl i partikler?

**Sv:** Hamzat Al-Wassl kan forekomme foran en bokstav og det er Laam, og den leses med Al-Fatha. Som i: (الْقَمَرُ، الْرَّحْمَنُ، الْذِي، الَّتِي)

**Sp:** Hva er regelen for Hamzat Al-Wassl hvis den kommer etter spørre-Hamzah? (همزة الإستفهام)

**Sv:** Det er to regler:

1. Hamzat Al-Wassl blir fjernet, mens spørre-Hamzah forblir som i disse ordene:

أَتَخَذْنُمْ ، اطْلَعَ ، أَفْتَرَى ، اصْطَفَى ، أَتَخَذْنَاهُمْ ، أَسْتَكْبَرْتَ ، أَسْتَغْفِرْتَ

Det originale ordene er:

أَأَتَخَذْنُمْ ، أَطْلَعَ ، أَفْتَرَى ، أَصْطَفَى ، أَتَخَذْنَاهُمْ ، أَسْتَكْبَرْتَ ، أَسْتَغْفِرْتَ

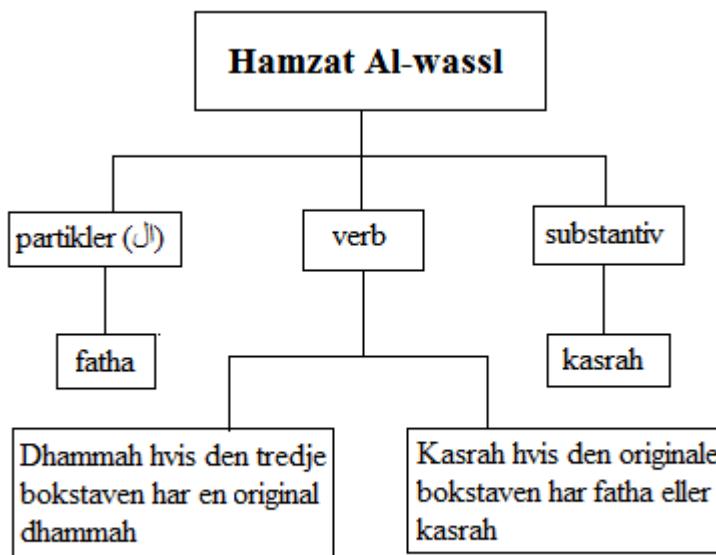
2. Hvis det kommer en spørre-hamza forran Hamzat Al-Wassl, forblir Hamzat Al-Wassl dersom det kommer en Laam etter den.

Det leses på to forskjellige måter:

- Hamzat Al-Wassl blir til Alif. Dette forlenges med 6 harakah (التسهيل بين بين)
- Den andre Hamzah leses som Al-Tashil

ءَالَّذِكَرِينَ ، إِنَّمَا ، إِنَّمَا

(1) I ordet (إِنَّمَا) leses det annerledes (إِنَّمَا), når det er to Hamzah ved siden av hverandre i ett ord, den andre er saakin, blir den andre hamzah forvandlet til en Madd bokstav som er tiplasset vokalen på den første Hamzah. Også ordet (أَؤْتَمَنَ), den andre Hamzah blir وَأَوْ.



## Møte av to saakin التقاء الساكنين

**Sp:** Hva er regelen dersom to saakin møtes?

**Sv:** Møtet mellom to saakin er delt i to typer:

**Den første typen:** den første saakin bokstaven og Hamzat Al-Wassl som er mellom de to saakin bokstavene fjernes. Den første saakin må være en madd bokstav.

For eksempel: (فَلَمَّا دَأْفَى الشَّجَرَةُ) Den Madd bokstaven som er i slutten av (ذاق) er saakin. Det er en annen saakin bokstav som er laam og som møter sammen med bokstaven sheen i ordet (الشَّجَرَةُ) slik at møtet mellom to saakin resulteter i fjerning av Madd bokstaven hvis den leses i fortsettelse. Alif uttales ved stopp på verb (ذاق) fordi det ikke lenger møtes i de to saakin bokstavene.

Andre eksempler: (وَبِنَجِيَ اللَّهُ) (رَبَّنَا أَكْثَفْ عَنَّا الْعَذَابَ) (فَإِنْ كَانَتَا أَنْتَنِينِ) (وَقَالَا الْحَمْدُ لِلَّهِ)

**Den andre typen:** I denne typen blir første saakin endret til en vokal og utelates Hamzat Al-Wassl, som er mellom de to saakin bokstavene.

I denne typen må ikke den første Saakin bokstaven være en Madd bokstav, og må leses i fortsettelse. For eksempel er (لَقِدْ اسْتَكَرُوا) Bokstaven dal (لَقِدْ) er opprinnelig saakin, men den møter en annen saakin som er i Seen (أَسْتَكَرُوا) De to saakin møtes og lager en vokal på den første saakin bokstaven.

Andre eksempler: (أَمْ ارْتَابُوا) (وَقُلْ اعْمَلُوا) (فُلْ أَللَّهُ)

## Al-Waqf (Stopp) og Al-Ibtidaa (Start)

### الوقف والابداء

**Sp:** Hvor mange typer stopp finnes det mens du leser den hellige Quranen?

**Sv:** Det finnes fire typer: Taam, Kaaf, Hasen, Qabeeh.

**Sp:** Hva er Taam? (الوقف التام)

**Sv:** Det er stopp i Quranens ord som er fullstendig i betydning og er ikke knyttet verken til det som er før eller til det som følger den, grammatisk sett eller i betydning. Det er som å stoppe på ordet, som den Allmektige sa (الْمُفْلُحُونَ) i den første siden av Suraht Al-Baqarah.

**Sp:** Hva er Kaaf? (الوقف الكافي)

**Sv:** Det er stopp i Quranens ord som er fullstendig i betydning og er knyttet til det som har kommet før og til det som følger det i betydning, men ikke i grammatikk. Det er som å stoppe på ordet (لَا يُؤْمِنُونَ) i side (3) Ayah (6) fra Al-Baqarah, men dette ordet er blitt med i meningen med det som følger (خَتَّمَ اللَّهُ)، men ikke i grammatikken.

**Sp:** Hva er det Hasen? (الوقف الحسن)

**Sv:** Det er stopp på et ord, fullstendig i betydning, men er knyttet til det som er før og det som følger den, grammatisk sett og i betydning. Det er som å stoppe på ordet (الْحَمْدُ لِلَّهِ) Det er tillatt å stoppe her, men det er ikke lov å starte på det som følger den.

**Sp:** Hva er Qabeeh? (الوقف القبيح)

**Sv:** Det er det stopp på det som ikke gir en korrekt mening og det er på grunn av sin sterke tilknytning til det som følger i grammatikk og i betydning. Det er som å stoppe på (الْحَمْدُ) fra (لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ) og stans på (الْحَمْدُ لِلَّهِ)

**Sp:** Hvor mange typer begynneler (Al-Ibtidaa) finnes det?

**Sv:** Begynnelsen kan deles inn i to typer: Den tillatte begynnelsen og ikke-tillatte begynnelsen.

**Sp:** Hva er den tillatte begynnelsen?

**Sv:** Det er det som starter med et uavhengig ord som har den meningen Allah den Opphøyde ønsker, og ikke motsier det. Det er kun tillatt dersom begynnelsen kan være etter en viss stopp.

**Sp:** Hva er den ikke-tillatte begynnelsen?

**Sv:** Det er begynnelsen som tar bort den ønskete meningen, eller endrer meningen. Det finnes to typer av denne typen begynnelsen:

Den første typen er knyttet til det som er før det, grammatisk og i betydning. Som i

(تَبَّثُ يَدَا أُبَيِّ لَهَبِي وَتَبَّ)

Den andre typen er å starte med et ord som fører til en annen betydning enn det Allah, den Opphøyde ønsker, eller en mening som er uenig med trosbekjennelsen vår.

Som: (قَالُوا \* أَتَنْهَذُ الْرَّحْمَنُ وَلَدًا)

(قَالُوا \* إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ)

## Al-Raohm og Al-Ishmam

الرَّوْمُ وَالإِشْمَامُ

**Sp:** Hva er Al-Raohm?

**Sv:** Svekkelsen av lyd med en vokal til det meste av lyden forsvinner med svekkelsen. De nære lytterne kan høre det, noe som gir bare en tredjedel av en vokal teller. Raohm skjer i Al-Marfo (المفتوح) hvis ordet ender med dhammah, Al-Madhoom (المضموم), Al-Majroor (المجرور) om ordet slutter med kasrah, og Al-Maksoor (المكسور).

Eksempel:

1. Det er Al-Marfo (إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ)
2. det er Al-Madhoom (مِنْ حَلْبَةٍ)
3. det er Al-Macroor (الرَّحْمَنُ الرَّجِيمُ)
4. det er Al-Maksoor (هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ)

**Sp:** Hva er Al-Ishmaam?

**Sv:** Det er et uttrykk for sirkle leppene, uten en lyd rett etter å ha uttalt bokstaven saakin, indikerer en dhammah. Det er sett visuelt og ikke hørt. Det er bare egnet for ord som slutter med en dhammah siden det består av å lage en dhammah (Marfo og Madhoom) og av leppene.

Det er Al-Ishmaam på andre Noon fra ordet (ثَانِيَّةً) i Suraht Yousuf, for å indikere at en av de to Noon er falt i (ثَانِيَّةً)

– Hvis vi stoppet på (الرَّجِيمُ): har den fire visualiteter (Tre av dem fra den rene ublandede sukoon) og de er:

1. Al-Qasr betyr (2) harakah
2. Al-Tawasut betyr (4) harakah
3. Al-Toohl betyr (6) harakah
4. Al-Raohm med Al-Qasr.

– Hvis vi stoppet på (نَسْعِينُ): det har syv mulige visualiteter

Tre av dem fra den rene ublandede sukoon

1. Al-Qasr
2. Al-Tawasut
3. Al-Toohl
4. Raohm med Al-Qasr
5. Al-Ishmaam med Al-Qasr
6. Al-Ishmaam med Al-Tawasut
7. Al-Ishmaam med Al-Toohl

**OBS:** Al-Raohm og Al-Ishmaam skjer ikke med Al-Mansoob (المنصوب), og Al-Mafattoh (المفتوح), og heller ikke med den feminine Taa (تاءً) fordi den skal stoppes med Haa (هاءً) som i:

(الْقِبْلَةُ، الْجَنَّةُ) som er det motsatte av Taa. Den stoppes på Taa dersom den er åpen (ت). Raohm og Ishmaam skjer ikke dersom det er saakin i fortsettelse som i (فَلَا تَنْهَرْ) og med Meem i flertall.

## Taa Al-Maftoooha og Taa Al-Marbootah

### الباء المفتوحة والمربوطة

**Sp:** Hvordan stopper vi på Taa (الباء)?

**Sv:** Denne Taa skjer i slutten på substantiver, viser hunkjønn, og er representert i arabisk som: ة  
Denne bokstaven er alltid uttalt som Haa (الهاء)

Saakin ved stopp på ordet, for eksempel: (رَبُّوْةٌ، دَعْوَةٌ), og den feminine Taa som er skrevet med åpent Taa, og ikke lukket Taa (ت) som i: (رَحْمَةٌ) ved stopp på ordet, er det uttalt som (تاءٌ)

## "Sakt" i den hellige Quranen

### السكتات في القرآن

**Sp:** Hva er en Sakt og hvor mange harakah har det?

**Sv:** Sakt er å kutte lyden i en tid som er kortere enn stoppstid, uten å puste i mellom. Dette gjøres for å bevare meningen og ikke blande mellom ordene og setningene som vi skilte fra hverandre ved hjelp av Sakt.

**Sp:** Hvor mange steder gjør hafs en Sakt?

**Sv:** Hafs finnes i fire steder i openbaringen

1. på begynnelsen av suraht Al-Kahf: (وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عَوْجَأً (١) قَيْمَاً)
2. i Suraht Yaseen: (مَنْ بَعَثْنَا مِنْ مَرْقِينَ هَذَا)
3. I Suraht Al-Qiyaamah: (وَقَلَّ مَنْ رَاقٍ)
4. I Suraht Al-Motafeen: (كَلَّا بْلَى رَانٍ)

Disse fire Saktene er pålagte. Det finnes også tilatte og ikke pålagte Sakt to andre steder:

1. I vers 28 i suraht Al-Haaqqah: (مَالِيَّةٌ (٢٨) هَلَكَ)
2. det er også en på slutten av suraht Al-Anfaal og på starten av suraht Al-Tawbah:  
(إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (٧٥) بَرَآءَةٌ)

## Sujood Al-Tilawah

### سجود التلاوة

**Sp:** Hva er sajdat Al-Tilawah, dens vilkårer, regler, og måten den gjøres på?

**Sv:** I den hellige Quranen finnes det vers kalt vers av sajdah, fordi når profeten Muhammad (fvmh) leste noen av vers med sajdah ville han gjøre sujoud, og følgesvenner (sahaba) gjorde sujoud umiddelbart etter ham.

**Betingelsene for Al-Sajdah:** - har samme betingelser av salat (bønn), vendt mot Qiblah, renhet i kropp, klær, og sted, med velvilje og intensjon, men innen disse betingelser er det noen uenigheter blant de lærde.

**Regler for Al-Sajdah:** - Det er pålagd for leseren og lytteren hos Al-Hanifah, men det er Sunnah (ikke plikt) for Malek, Al-Shaafii og Ahmed.

**Måten sajdah utføres på:** - For Hanifah er det en sajdah mellom to takbir uten salam eller tashahud og uten takbirat ihram. På den andre siden, hos Shafii flest er det intensjonen med tungen og takbirat Al-Ihram så en sajdah mellom to takbir, sitte deretter uten tashahud og avslutte det med salam.

Det er fjorten ayaht for sajdah og de er i: Suraht Al-Araaf (الآعراف), Suraht Al-Rad (الرعد), Suraht Al-Nahl (النحل), Suraht Al-Israa (الإسراء), Suraht Maryam (مرأة)، Suraht Al-Hajj (الحجّ)، Suraht Al-Furqaan (الفرقان)، Suraht Al-Naml (النمل)، Suraht Al-Sajdah (السجدة)، Suraht Saad (ص)، Suraht Al-Inshiqaq (الانشقاق)، Suraht Al-Najim (النجم)، Suraht Al-Inshiqaq (الانشقاق)، Suraht Al-Alaq (العلق)

## Al-Takbir

التكبير

**Sp:** Hva er regelen for Al-Takbir etter å ha lest Quranen?

**Sv:** Al-Takbir etter å ha lest Quranen er Sunnah.

**Sp:** Hva er årsaken til Al-Takbir?

**Sv:** Årsaken var at åprnbaringen til Profeten Muhammed (fvmh) forsinkel litt noen dager. Avgudsdyrkere trodde at Allah var misfornøyd med Profeten. Da kom engelen Gabriel med åpenbaringen av surat Wa-Dhuha til Profeten og da sa Profeten "Allah er størst."

**Sp:** Hva er formen for Al-Takbir?

**Sv:** Formen er: (الله أكير) (Allah er størst) som skal sies før Besmalah. Noen legger til dette (لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَاللهُ أكير) (لا إله إلا الله والله أكبر) som betyr: (Ingen annen Gud, men Allah, og Allah er den største). Noen legger til for å takke Allah (لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَاللهُ أكير وَاللهُ الحمد) (لا إله إلا الله والله أكبر و الله الحمد).

**Sp:** Hvor skal Al-Takbir begynnes, og hvor skal det sluttet?

**Sv:** Al-Takbir bør starte med avslutningen av suraht Al-Dhuha, og skal avsluttes etter å ha lest ferdig suraht Al-Nas

## Noen ekstra regler i Riwayet Hafs

فوائد عن روایة حفص

**Sp:** Hvilke spesielle ord fra Quranen bør følges i Hafs?

**Sp:** Du må være oppmerksom på disse notatene:

1. Hafs har lettet på andre Hamzah i ordet (ءَاغْمَىٰ) **التسهيل همزة الثانية** i Suraht Fussilat.
2. Hafs leses med Imaalah til Alif etter Raa i ordet (مَجْرِيَهَا) **مجربيها** i Suraht Hud
3. Hafs har lov til å lese ordet (ضَعْفٌ) **ضاعف** med enten fatha eller en dhammah i de tre stedene som oppstår i Suraht Al-Room
4. Leses med Seen (السَّيْن) eller Saad (الصَّاد) i ordet (الْمُصَيْطِرُونَ) **المصيطرون** i Suraht Al-Tur.
5. Hafs har de seks Sakt som ble nevnt tidligere.

## **Manerer når du leser Quranen**

### آداب التلاوة

Når man leser Quranen stilles det krav til vedkommende, både til det indre og det ytre.

mannerer i hjertet:

1. Forståelse av ordenes opprinnelse: Vær oppmerksom på den høye status over Allahs den Allmektiges egne ord, og Hans Nåde over Sine skapninger ved å la oss få ha denne dialogen gjennom den hellige Quranen.
2. Ha forståelse i hjertet av at dette ikke er ordene til et menneske. Gjennom dette bør leseren tenke på egenskapene til Allah den opphøyde.
3. Å lese fra hjertet: Gjennom dette skal leseren skyve bort andre tanker mens han leser Quranen.
4. Å forstå betydningen.
5. Dette betyr å reagere på hvert ayet. (vers)
6. Å føle at hver budskap i Quranen er ment spesielt for ham/henne personlig. Og vi må lese med underkastelse og adlydelse til Allah.
7. Lesere må leve seg inn i meningen for hver ayat, føle både frykt og håp til Allah. Fylt med glede når Paradiset er nevnt, og fryktsom når Ilden blir beskrevet.
8. I denne situasjonen vil det være som om han/hun leser Quranen til Allah den Allmektige, og leseren føler i hjertet sitt at Allah våker over ham/henne, og kommuniserer med Sin Sjenerøsitet og Godhet.
9. Leseren bør ikke tenke på synder, arroganse og tiltrekning til denne verden under resiteringen, og ungå å være snevesynt.
10. Leseren bør alltid nevne; "Det er ingen storhet eller makt utenom Allah"

Ekstern oppførsel for å lese Quranen:

Renhet, parfyme, ren plass, fin bekledning, ren munn, vendt mot qiblah, sitte med ro og ingen forstyrrende elementer. Og lese etter Quranens rekkefølge, samt lese med følelse og innlevelse.

## Bønn etter å ha lest Quranen

Det ble nevnt at profeten Mohammed (fvmh) brukte å lese Suraht Al-Baqarah fra begynnelsen til (هُمُ الْمُفْلِحُونَ) etter at han hadde lest ferdig Quranen. Det ble også nevnt at den som leser ferdig Quranen får svar på sine bønner av den Allmektige Allah, derfor kan en spørre om det en ønsker. Noen av bønnene etter å ha lest Quranen har vi arvet av profeten (fvmh)

Oh Allah, vi er Dine tjener, barn av Dine tjener, våre affærer er i Din hånd. Din dom er likt og rettferdig. Din resolusjon er bare på oss. Vi ber Deg Allah ved alle Dine navn. De Du benevner Deg selv med, eller åpenbarer i boken, eller lært det til en av Dine skapninger, eller skjult dem i kunnskap om det usynlige. (vi spør Deg) at Quranen gleder våre hjerter, lys av våre severdigheter, avlaster vår sorg og komfort i sorgen vår, midler til å oppnå nærbetning til Deg og vår veiledelse til Din hage av velsigne og skyv ulykker og øk velsignelser med det. Gjør oss blandt de seirende på Dommedagen, og under komfort av takknemlighet, til den mest Barmhjertige.

Oh Allah, vi ber Deg å gjøre Quranen en kur, guide, lys og nåde. Vi ber Deg å sette oss i stand til å resitere Din hellige bok slik Du vil få oss til å lese den. Vi spør Deg om å ikke la noen synd passere uten å tilgi det Din tilgivelse, og ikke en byrde uten å løfte den, og ingen sorg uten å lindre den, eller noen ubetalte gjeld, eller noen sykdom uhelbredet, eller noen avdøde uten Din nåde. Den mest Barmhjertige av alle de som viser barmhjertighet.

Oh Allah send Din fred og velsignelser over profeten Mohammed (fvmh), hans familie, hans ledsagere og alle retroende.

# المقدمة الجزئية

## المقدمة

مُحَمَّدُ بْنُ الْجَزَرِيِّ الشَّافِعِي  
عَلَى نَبِيِّهِ وَمُصَدِّقِ طَفَاهِ  
وَمُفْرِرِ الْقُرْآنِ مَعْ مُجْبِهِ  
فِيمَا عَلَى قَارِئِهِ أَنْ يَعْلَمَهُ  
فَنِيلِ الشُّرُوعِ أَوْلًا أَنْ يَعْلَمُوا  
لِيُلْفِظُوا بِأَفْصَحِ الْغُلَامَاتِ  
وَمَا الَّذِي رُسِّمَ فِي الْمَصَاحِفِ  
وَتَاءُ أَنْثَى لَمْ تَكُنْ تُكْتَبُ بِهَا

- (1) يَقُولُ رَاجِي عَفْوٍ وَرَبٌ سَامِعٌ
- (2) الْحَمْدُ لِلَّهِ وَصَلَّى اللَّهُ
- (3) مُحَمَّدٌ وَآلُهُ وَصَحْبُهِ
- (4) وَبَعْدُ إِنْ هَذِهِ مُقَدَّمَهُ
- (5) إِذْ وَاجِبٌ عَلَيْهِمْ مُحَكَّمٌ
- (6) مَخَارِجُ الْحُرُوفِ وَالصَّفَاتِ
- (7) مُحرِّري التَّجْوِيدِ وَالْمَوَاقِفِ
- (8) مِنْ كُلِّ مَفْطُوحٍ وَمُؤْسُولٍ بِهَا

## باب مخارج الحروف

عَلَى الَّذِي يَخْتَارُهُ مَنْ اخْتَبَرْ  
حُرُوفُ مَدِ لِلْهَوَاءِ تَتَهَيِّ  
وَمِنْ وَسَطِهِ : فَعَيْنٌ حَاءُ  
أَفْصَى الْلَّسَانِ فَوْقُ ثَمَّ الْكَافُ  
وَالضَّادُ مِنْ حَافِهِ إِذْ وَلِيَا  
وَاللَّامُ أَذَنَاهَا لِتُشَهَّدَهَا  
وَالرَّاءُ يَدَانِيهِ لِظَافِرِ أَذْخُلُوا  
عَلِيَا النَّائِيَا وَالصَّفِيرُ مُسْتَكِنُ  
وَالظَّاءُ وَالدَّالُ وَتَأْ مُنْهَى  
فَأَلْفَا مَعَ اطْرَافِ النَّائِيَا الْمُشْرِفَةِ  
وَغَيْرَةُ مَخْرِجَهَا الْخَيْشُ وَمُ

- (9) مَخَارِجُ الْحُرُوفِ سَبْعَةُ عَشَرْ
- (10) لِلْجُرْوِفِ : أَلْفٌ وَأَخْتَاهَا ، وَهِيَ
- (11) ثَمَّ لِأَفْصَى الْخَلْقِ هَمْزَهَا
- (12) أَذَنَاهَا غَيْنٌ خَاؤُهَا وَالْفَافُ
- (13) أَسْفَلُ وَالْوَسْطُ فَجِيمُ الشَّيْنِ يَا
- (14) الْأَضْرَاسِ مِنْ أَيْسَرِ أَوْ يُمْنَاهَا
- (15) وَالْكُونُ مِنْ طَرْفِهِ تَحْتُ اجْعَلُوا
- (16) وَالطَّاءُ وَالدَّالُ وَتَأْ مُنْهَى وَمِنْ
- (17) مُنْهَى وَمِنْ فَوْقِ النَّائِيَا السُّفَلَى
- (18) مِنْ طَرْفِهِمَا وَمِنْ بَطْنِ الشَّفَةِ
- (19) لِلشَّفَّيِينِ الْوَأْوَيَا مِمِّمُ

## باب الصفات

مُفَتَّحٌ مُضَمَّنٌ وَالضَّادُ قَلْ  
شَدِيدُهَا لَفْظٌ (أَجْدَ قَطِ بَكْتُ)  
وَسَبْعُ عُلُوٌ خُصُّ ضَغْطٌ قَطْ حَصْرٌ  
وَفَرَّ مِنْ لُبِّ الْحُرُوفِ الْمُدَلَّةِ  
فَلْكَلَةٌ قُطْبٌ جَدٌّ وَاللَّيْلِينِ  
فَلَاهُمَا وَالْأَنْجَرَافُ صُحَّخَا  
وَلِلثَّفَشِيِّ الشَّيْنِ حَاداً اسْتَطَلَنِ

- (20) صَفَاتُهَا جَهْرٌ وَرْخُو مُسْتَقِلٌ
- (21) مَهْمُوسُهَا (فَحَشَهُ شَخْصٌ سَكَتْ)
- (22) وَسَيْنٌ رُخُو وَالشَّدِيدُ (لِنْ عَمْرُ)
- (23) وَصَادٌ حَادٌ طَاءٌ ظَاءٌ مُطْبَقَهُ
- (24) صَفِيرُهَا صَادٌ وَزَائِي سَيْنٌ
- (25) وَأَوْ وَبَاءٌ سَكَنَا وَنَفَّخَا
- (26) فِي الْلَّامِ وَالرَّاءِ وَبَكَرِي جُعلَ

## باب التجويد

مَنْ لَمْ يُجْنِدْ الْقُرْآنَ آثِمٌ  
وَهَكَذَا مِنْهُ إِلَيْهَا وَصَالَ  
وَبَيْنَهُ الْأَدَاءُ وَالْقُرْأَةُ  
مِنْ صِفَةِ لَهَا وَمُسْتَحْفَهَا  
وَالْفَظُّ فِي نَظِيرِهِ كَمِثْلِهِ  
بِاللُّطْفِ فِي الْطُّقِ بِلَا تَعْسُفُ  
إِلَّا رِيَاضَةُ امْرِئٍ بِفَكِّهِ

- (27) وَالْأَخْذُ بِالْجُنُوبِ حَتَّمْ لَازِمٌ
- (28) لَأَنَّهُ بِهِ إِلَيْهِ أَنْزَلَ
- (29) وَهُوَ أَيْضًا حِلْيَةُ التَّلَاوَةِ
- (30) وَهُوَ إِعْطَاءُ الْحَرُوفِ حَقَّهَا
- (31) وَرَدُّ كُلٍّ وَاحِدٍ لِأَصْلِهِ
- (32) مُكْمِلًا مِنْ عَيْرِ مَا تَكُلُّ فِي
- (33) وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ تَرْكِهِ

## باب الترقيق واستعمال الحروف

وَخَادِرَنْ تَفْخِيمَ لَفْظِ الْأَلْفِ  
اللَّهُمَّ لَمْ لَمْ لَمْ لَمْ لَمْ لَمْ  
وَالْمِيمُ مِنْ مَخْصَةٍ وَمِنْ مَرَضٍ  
وَاحْرِصْ عَلَى الشَّدَّةِ وَالْجَهْرِ الَّذِي  
وَرْبُوَةُ اجْشَتْ وَحَجَحَ الْفَجْرِ  
وَإِنْ يَكُنْ فِي الْوَقْفِ كَانَ أَبْيَانًا  
وَسِينَ مُسْتَقِيمٍ يَسْطُوا يَسْقُوا

- (34) فَرَقَقْ مُسْتَفِلًا مِنْ أَخْرُفِ
- (35) كَهْمِزِ الْحَمْدُ أَغْوَدِ إِهْدِنَا
- (36) وَلْيَسْلَطْ فَوَلَى اللَّهِ وَلَا الْضِنْ
- (37) وَيَاءَ بَرْقِ بَاطِلِ بِهِمْ بِذِي
- (38) فِيهَا وَفِي الْجِيمِ كَحْبِ الصَّبْرِ
- (39) وَبَيْسَنْ مُقْلِقَلًا إِنْ سَكَكَا
- (40) وَحَاءَ حَصْخَنْ أَحْطَتْ الْحَقُّ

## باب الراءات

كَذَاكَ بَعْدَ الْكَسْرِ حَيْثُ سَكَنْتُ  
أَوْ كَانَتِ الْكَسْرَةُ لَيْسَتْ أَصْلًا  
وَأَخْفِي تَكْبِيرًا إِذَا تُشَدَّدُ

- (41) وَرَقَقِ الرَّاءِ إِذَا مَا كُسِّرَتْ
- (42) إِنْ لَمْ تَكُنْ مِنْ قَبْلِ حَرْفِ اسْتِغْلَا
- (43) وَالْخَلْفُ فِي فِرْقِ لَكْسَرٍ يُوجَدُ

## باب اللامات

عَنْ فَتْحِ أوْ ضَمِّ كَعْدُ اللَّهِ  
الْإِطْبَاقِ أَقْوَى نَحْوِ قَالَ وَالْمَصَا  
بَسَطَ وَالْخُلْفُ بِنَخْلُقُكُمْ وَقَعَ  
أَنْعَمَتْ وَالْمَغْضُوبُ مَعْ ضَلَّنَا  
خَوْفَ اشْتَاهِيهِ بِمَحْظُورًا عَصَى  
كَشِيشَكُمْ وَتَشَوْفِي فِتَّشَا  
أَدْغَمْ كَفْلَ رَبَّ وَمَلَ لَا وَأَبَنْ  
سَبَّحَهُ لَا ثُرَغْ قُلُوبَ فَالْأَنْقَمْ

- (44) وَفَحَّمِ الْلَّامَ مِنْ اسْمِ اللَّهِ
- (45) وَحَرْفِ الْإِسْتِغْلَاءِ فَحَّمِ وَأَخْصَصَا
- (46) وَبَيْسَنِ الْإِطْبَاقِ مِنْ أَخْطَتْ مَعْ
- (47) وَاحْرِصْ عَلَى السُّكُونِ فِي جَعْلَنَا وَخَلَصِ
- (48) الْفَتَّاخِ مَحْجُولُهُرَا عَسَى
- (49) وَرَاعِ شِدَّةَ بِكَافِ وَتَشَا
- (50) وَأَوْلَى مِثْلِ وَجْنَسِ إِنْ سَكَنْ
- (51) فِي يَوْمِ مَعْ قَالُوا وَهُمْ وَقْلُ نَعْمَ

## باب الصاد والظاء

مِيزٌ مِنَ الظاءِ وَكُلُّهَا تَجْزِي  
أَيْقَاظٌ وَانْتَرُ عَظِيمٌ ظَهْرُ الْفَظْ  
أَغْلَظُ ظَلَامٍ ظَفَرٌ انتَرَ ظَمَاءٌ  
عَضِينَ ظَلَّ التَّحْلُلُ رُشْرُفٌ سَوَا  
كَالْجَعْجُورُ ظَلَّتْ شُعْرًا نَظَلَ  
وَنَذَتْ فَظًا وَجَمِيعُ النَّظرِ  
وَالْعَيْظِ لَا الرَّعْدُ وَهُودٌ قَاصِرَةٌ  
وَفِي ضَنْبَينِ الْخَلَافِ سَامِيٌّ

- (52) والضَّادُ بِاُسْتِطالَةٍ وَمُخْرَجٍ
- (53) فِي الْظُّفَنِ ظَلَّ الظَّهَرُ عَظِيمُ الْحِفْظِ
- (54) لَظَى شَوَاظٍ كَطْمٍ ظَلَمَا
- (55) أَظْفَرَ ظَنَّاً كَيْفَ جَا وَعَظِيمُ سَوَى
- (56) وَظَلَّتْ ظَلَّثُمْ وَبِرُومْ ظَلَّوا
- (57) يَظَلَّلُنَّ مَحْظُورًا مَعَ الْمُحْظَرِ
- (58) إِلَّا بِوْيَلٍ هَلْ وَأَوْلَى نَاضِرَةٍ
- (59) وَالْحَاظُ لَا الْحَضُّ عَلَى الْطَّعَامِ

## باب التحذيرات

أَنْقَضَ ظَهَرَكَ يَعْضُ الظَّالِمِ  
وَصَفَّ هَا جِبَاهُمْ عَلَيْهِمْ

- (60) وَإِنْ تَلَاقَيْتَا الْبَيَانَ لَا مُ
- (61) وَاضْطَرَّ مَعْ وَعَظَتْ مَعْ أَفْضَلُمْ

## باب الميم والنون المشددين والميم الساكنة

مِيمٌ إِذَا مَا شَدَّدَا وَأَخْفَى  
بَاءٌ عَلَى الْمُخْتَارِ مِنْ أَهْلِ الْأَدَا  
وَاحْذَرْ لَدَى وَأِو وَفَا أَنْ تَحْتَفِي

- (62) وَأَظْهَرَ الْفَعْلَةَ مِنْ نُونٍ وَمِنْ
- (63) الْمِيمَ إِنْ تَسْكُنْ بِغَنَّةٍ لَدَى
- (64) وَأَظْهَرْنَهَا عِنْدَ بَاقِي الْأَحْرَفِ

## باب حكم التنوين والنون الساكنة

إِلْهَارٌ ادْغَامٌ وَقَلْبٌ اخْفَا  
فِي الْلَّامِ وَالرَّاءِ لَا بِغَنَّةٍ لَزْمٌ  
إِلَّا بِكَلْمَةٍ كَدُنْيَا عَنَوْنَوا  
الإِحْفَاءُ لَدَى بَاقِي الْحُرُوفِ أَخْدَا

- (65) وَحُكْمُ تَنْوِينِ وَنُونِ يُلْفَى
- (66) فَعِنْدَ حَرْفِ الْخَلْقِ أَظْهَرَ وَادْغَامٌ
- (67) وَأَدْغَمَنْ بِغَنَّةٍ فِي يُونِ
- (68) وَالْقَلْبُ عِنْدَ الْبَا بِغَنَّةٍ كَذَا

## باب المدود

وَجَائِزٌ وَهُوَ وَقَصْرٌ ثَيَّبا  
سَاكِنٌ حَائِنٌ وَبِالْطُّولِ يُمْدَدٌ  
مُؤْصِلاً إِنْ جُمِعَا بِكَلْمَةٍ  
أَوْعَرَضَ السُّكُونُ وَقُفَّا مُسْجَلَ

- (69) وَالْمَدُّ لَازِمٌ وَوَاجِبٌ أَتَى
- (70) فَلَازِمٌ إِنْ جَاءَ بَعْدَ حَرْفِ مَدٌ
- (71) وَوَاجِبٌ إِنْ جَاءَ قَبْلَ هَمْزَةٍ
- (72) وَجَائِزٌ إِذَا أَتَى مُنْفَصِلاً

## باب معرفة الوقف

لأَنَّدَ مِنْ مَعْرِفَةِ الْوَقْفِ  
 ثَلَاثَةُ تَسَامٌ وَكَافٍ وَحَسَنٌ  
 تَعْلُقٌ أَوْ كَانَ مَعْنَى فَابْتَدَى  
 إِلَّا رُؤُسُ الْأَيْ جَوْزٌ فَالْخَسَنُ  
 الْوَقْفُ مُضْطَرًّا وَبَدَا فَبَالَهُ  
 وَلَا حَرَامٌ غَيْرَ مَالَهُ سَبَبٌ

- (73) وَبَعْدَ تَجْوِيدِكَ لِلْخَرْوِ
- (74) وَالْإِسْدَاءِ وَهُنَى نُثْفَسَمْ إِذْنُ
- (75) وَفَى لَمَاتَمْ فَإِنْ لَمْ يُوحِدِ
- (76) فَاتَّسَامُ قَالْكَافِي وَلَفْظًا فَامْنَعْنُ
- (77) وَغَيْرُ مَاتَمْ فِيْحَ وَلَهُ
- (78) وَلَيْسَ فِي الْقُرْآنِ مِنْ وَقْفٍ وَجْبٌ

## باب المقطوع والموصول وحكم التاء

فِي مُصَحَّفِ الْإِمَامِ فِيمَا قَدْ أَتَى  
 مَعْ مُلْجَاهٍ وَلَا إِلَهَ إِلَّا  
 يُشْرِكُنَ شُرْكٌ يَدْخُلُنَ تَعْلُوَنَ عَلَى  
 بِالرَّاغِدِ وَالْمَفْتُوحِ صِلٌ وَعَنْ مَا  
 خَلَفُ الْمَنَافِقِينَ أَمْ مَنْ أَسَّا  
 وَأَنَّ لَمْ الْمَفْتُوحَ كَسْرٌ إِنْ مَا  
 وَخَلَفُ الْأَنْتَالِ وَنَحْلٌ وَقَعْدَةٌ  
 زُدُوا كَذَا قُنْ بُسْمَا وَالْوَصْلِ صَفُ أَوْحَى  
 أَفْضُضُمُ اشْتَهَتْ يَبْلُو مَعَا  
 تَنْبِيلُ شُعْرَاءِ وَغَيْرَ ذِي صِلٍ  
 فِي الشِّعْرِ الْأَخْرَابِ وَالْمَسَا وَصَفْ  
 نَجْمَعَ كَيْلًا تَحْرِزُوا تَأْسِوا عَلَى  
 عَنْ مَنْ يَشَاءُ مَنْ تَوَلَّ يَوْمَ هُمْ  
 تِحِينَ فِي الْإِمَامِ صِلٌ وَهَوَهَلَا  
 كَذَا مَنْ أَلَ وَهَا وَيَا لَا تَفْصِلِ

- (79) وَاعْرُفْ لِمَطْطَوْعِ وَمَوْصُولِ وَتَا
- (80) فَأَفْطِعْ بِعَشْرِ كَلِمَاتٍ أَنْ لَا
- (81) وَتَعْدُوا يَاسِينَ ثَانِي هُودَ لَا
- (82) أَنْ لَا يَقُولُوا لَا أَفْوَلَ إِنْ مَا
- (83) نُهُوا افْطَعُوا مِنْ مَا بِرُومَ وَالْمَسَا
- (84) فُصَّلَتِ النَّسَا وَذِبْحَ حَيْثُ مَا
- (85) الْأَنْعَامَ وَالْمَفْتُوحَ يَدْعُونَ مَعَا
- (86) وَكُلَّ مَا سَالَشُوهُ وَاخْتِلَفَ
- (87) حَلْفُتُونِي وَاشْتَرُوا فِي مَا افْطَعَا
- (88) ثَانِي فَعْلَنَ وَقَعْتُ رُومَ كِلَا
- (89) فَأَيْمَما كَالْتَحْلِ صِلٌ وَمُخْلِفٌ
- (90) وَصِلٌ فَإِلَمْ هُودَ أَلَنْ نَجْعَلَ
- (91) حَجُّ عَلَيْكَ حَرْجٌ وَقَطْعَهُمْ
- (92) وَمَالِ هَذَا وَالْأَنْدِينَ هَذُلَا
- (93) وَوَرَزُ وَهُمْ وَكَالْوَهُمْ صِلٌ

## باب النساء

الْأَغْرِافِ رُومٌ هُودٌ كَافِ الْبَقَرَةُ  
مَعَا أَخْيَرَاتُ عَقْدُوْدُ الشَّانِ هَمْ  
عَمِرَانٌ لَعْنَتِ بِهَا وَالثُّورُ  
تَحْرِيمٌ مَعْصِيَتُ بَقَدْ سَمْ يُخْصُ  
كُلًا وَالآنفَالَ وَحْرَفَ غَافِرُ  
فِطْرَتُ بَقِيَتْ وَابْنَتْ وَكِلَمَتْ  
جَمِيعًا وَفَرِدًا فِيهِ بِالشَّاءِ عُرْفُ

- (94) وَرَحْمَتُ الرُّخْرُفِ بِالثَّا زَرَةٌ  
(95) نَعْمَتُهَا ثَلَاثُ نَحْلٌ اِبْرَهُمْ  
(96) لَثَمَانُ ثَمَ فَاطِرٌ كَالظُّورُ  
(97) وَامْرَأُتُ يُوسُفَ عِمْرَانَ الْقَصَصُ شَجَرَتْ  
(98) الْمَدُخَانُ مُسَنَّتُ فَاطِرُ  
(99) قُرَرَتْ عَيْنٌ جَنَّتْ فِي وَقَعَتْ  
(100) أَوْسَطَ الْأَعْرَافِ وَكُلُّ مَا احْتَلَفُ

## باب همز الوصل

إِنْ كَانَ ثَالِثٌ مِنَ الْفَعْلِ يُضَمْ  
الْأَسْمَاءِ غَيْرِ الْلَّامِ كَسْرَكَا وَفِي  
وَامْرَأَةٍ وَاسْمٍ مَعَ اثْنَتَيْنِ

- (101) وَابْدَأْ بِهِمْرِ الْوَصْلِ مِنْ فَعْلٍ بِضمْ وَاكْسِرَةٍ  
(102) حَالَ الْكَسْرُ وَالْفَتْحُ وَفِي  
(103) اِبْنٍ مَعَ ابْنَةً اْمْرِيَّةً وَاثْنَيْنِ

## باب الروم والاشمام

إِلَّا إِذَا رُمْتَ فَبَعْضُ حَرَكَةٍ  
إِشَارَةً بِالضَّمِّ فِي رُفْعٍ وَضَمِّ

- (104) وَحَادِرُ الْوَقْفِ بِكُلِّ الْحَرَكَةِ  
(105) إِلَّا بِفَتْحٍ أَوْ بِنَصْبٍ وَأَشِمْ

## الخاتمة

مَئَى لِقَارَائِ الْقُرْآنِ تَقْدِيمَةٌ  
مِنْ يُحِسِّنِ التَّجْوِيدَ يَظْفِرُ بِالرَّشْدِ  
ثُمَّ الصَّلَاةُ بَعْدُ وَالسَّلَامُ  
وَصَاحِبِهِ وَتَابِعِي مِنْوَالِهِ

- (106) وَقَدْ تَقْضَى نَظِمَّى الْمُقدَّمَةُ  
(107) أَبِيَّتُهَا قَافُ وَزَايٌ فِي الْعَدَدِ  
(108) وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَهَا خِتَامٌ  
(109) عَلَى الْبِيَّنِ الْمُصْطَفَى وَآلِهِ

تم بحمد الله متن الجزرية

الحمد لله الذي بنعمته تم الصالحات

## Kilder

### Forfatter

### Boktittel

حسني شيخ عثمان

حق التلاوة (Haqq Al-Tilawah)

عزت عبید دعاں

فن التجوید (Fen Al-Tajweed)

الشيخ محمد محمود.

هديۃ المستفید فی علم التجوید

(Hediyah Al-Mustafeed Fi Ilim Al-Tajwee)

امین سعید باوزیر

المختار المفید فی علم التجوید

(Al-Mukhtaar Al-Mufeed Fi Ilim Al-Tajweed)

د. قحطان عبدالرحمن

قواعد التلاوة (Qawaeid Al-Tilawah)

الدوري

د. فرج توفيق ولید

د. محمد محمود عبدالله .

اوضح البيان في احكام تلاوة القراءان

(Aovdaha Al-Bayan Fi ahkam Tilawah Al-Quran)

الشیخ عبدالوهاب دبس وزیت

هديۃ الرحمن فی تجوید القراءان

(Hediya Al-Rahman Fi Tajweed Al-Quran)

ال الحاج محي عبد القادر الخطيب

کفایۃ المستفید فی فن التجوید

(Kifayah Al-Mustafeed Fi Fen Al-Tajweed)

كمال الدين الطاني

رسالة فی قواعد التلاوة

(Risalah Fi Qawaeid Al-Tilawah)

